

# ГОЛЛОС Узбекистана

ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКАЯ ГАЗЕТА НАРОДНО-ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ УЗБЕКИСТАНА

Выходит с марта 1992 г.

№ 9 (201)

2 марта 1996 г.

Цена свободная

## «МЫ ДОЛЖНЫ ТВЕРДО СЛЕДОВАТЬ КУРСУ РЕФОРМ»

29 февраля под председательством Президента Ислама Каримова состоялось заседание Кабинета Министров, посвященное итогам социально-экономического развития страны в 1995 году и задачам по углублению экономических реформ в текущем году. В нем приняли участие Председатель Жокаргы Кенгеса Республики Каракалпакстан, хокимы областей и города Ташкента, руководители министерств, ведомств, концернов, корпораций, ассоциаций, учреждений и организаций, председатели комитетов Олий Мажлиса.

Проводимые в нашей стране реформы уже дают первые результаты, сказал Президент, открывая заседание. Об этом свидетельствует увеличение объема производства валовой внутренней продукции, остановка темпов спада производства, обуздание инфляции. В этом смысле мы можем по праву назвать 1995 год поворотным. Это результат самоотверженного труда нашего народа в течение всего года, и мы можем этим гордиться.

В текущем году перед нами стоят еще более глобальные задачи. Для их выполнения необходимо сделать соответствующие выводы из уроков прошедшего года, определить слабые звенья нашей деятельности, искать и находить пути для их ликвидации. Осуществление структурных изменений в народном хозяйстве остается важной задачей. Это значит, что вы должны заранее найти ответы на такие вопросы: на какой процент производимой продукции есть покупатель, не выпускается ли ненужная продукция, из каких источников будет выплачиваться заработная плата рабочим и служащим на предприятиях, в хозяйствах? Чем объяснить, что при снижении объемов производимой продукции на некоторых предприятиях сохраняется в принципе прежнее число работающих? Откуда берутся средства для выплаты им зарплаты?

Мы должны оценивать деятельность руководителя каждой отрасли, объединения, предприятия по знаниям и способностям, с которыми они подходят к решению вышеназванных проблем. Наступило время, когда необходимо отказываться от таких руководителей, которые не могут решать эти проблемы, у которых нет чувства патриотизма, живут только лишь одним днем, иждивенческими настроениями. Если не сделать этого, если мы не будем работать, опираясь на инициативных руководителей,

которые изучают конъюнктуру рынка и могут объяснить иностранным инвесторам возможности Узбекистана, добросовестность нашего народа, их выгоду вкладывания инвестиций в нашу страну, нам будет трудно решать проблемы нашей экономики.

Еще один из актуальных вопросов — это снижение объема денежной эмиссии. Причина этого явления состоит в том, что на местах очень медленно осуществляется работа по созданию предприятий по культурно-бытовому обслуживанию населения, малых и частных предприятий, оказывающих платные услуги. И это замедляет денежный оборот. В результате в ряде мест задерживается выплата заработной платы. Этому вопросу необходимо уделять особое внимание, необходимо осознать, что это не только социальный, но и политический вопрос. Все эти вопросы упираются в один — наличие в сельском хозяйстве избыточной рабочей силы. А это служит причиной возрастания себестоимости выращиваемого урожая, подчеркнул Ислам Каримов. Если мы не решим этого вопроса — не перебросим более двух миллионов работников из сельскохозяйственной отрасли в промышленность, — то очень трудно будет продвинуть вперед процесс реформ. Поэтому республиканские министерства и ведомства, местные хокимияты должны оказывать помощь в деле создания новых рабочих мест. В частности, в этом направлении должна быть выработана четкая программа, которая должна отвечать на вопросы: какие денежные средства должны быть затрачены на организацию одного рабочего места, какую прибыль будет давать создаваемое предприятие? Понятно, что если будет рабочее место, то будет и прибыль, за счет которой будут строиться школы, больницы, спортивные сооружения. Я хочу сказать, что по сельскому хозяйству у нас должна проводиться четкая политика.

Важной задачей продолжает оставаться необходимость совершенствования договорных отношений между производителями продукции и потребителями. Эту работу должны взять под контроль правоохранительные органы. Надо добиться, чтобы интересы товаропроизводителя были надежно защищены, следить за тем, чтобы дехканин не терпел убытков.

В последние годы в нашей

стране проводится большой объем благоустроительных работ. В том числе в городе Ташкенте, в областных центрах, городах и кишлаках были построены сотни прекрасных базаров. Разумеется, это всех нас очень радует, сказал Президент. Однако в чьих руках эти базары, построенные на государственные средства, за счет трудового народа? Кто сейчас распоряжается там? Дехканин — производитель продукции или же перекупщик? Эти вопросы должны решать и хокимияты, и органы правопорядка.

Каждый руководитель в меру возложенной на него ответственности должен очень серьезно относиться к своему делу, не ожидая распоряжений или приказов сверху. Как я подчеркивал на недавней встрече с российскими журналистами, в развитых странах утвердилась такая система: экономические структуры работают самостоятельно. Нет необходимости, чтобы кто-то подталкивал их. Мы тоже должны создать такую систему. Экономикой должен управлять закон. У нас в республике для этого созданы все необходимые законы. Это тоже наше достижение.

Для процветания нашей Родины, для благосостояния нашего народа каждый из нас должен в глубине души проникнуться патриотизмом, осознать себя верным сыном своей страны, посвятить своему краю свое сердце и душу, сказал Президент. Только тогда мы достигнем намеченных целей, внесем достойный вклад в дело строительства светлого будущего нашей Родины.

На заседании выступили первый заместитель премьер-министра республики И. Джурабёков, заместители премьер-министра — председатель Госкомпрогнозстата У. Исмаилов, министр финансов Б. Хамидов, председатель Госкомимущества В. Чжен, а также председатель правления Центрального банка Ф. Мулладжанов, первый заместитель министра внешних экономических связей Э. Ганиев и другие.

По обсужденному вопросу принято постановление.

На заседании с речью выступил Президент Узбекистана Ислам Каримов.

В заседании приняли участие Председатель Олий Мажлиса республики Э. Халилов, премьер-министр У. Султанов, государственные советники Президента, заместители Председателя Олий Мажлиса, заместители премьер-министра.

(УзА).

## В СЕКРЕТАРИАТЕ ЦЕНТРАЛЬНОГО СОВЕТА НДП УЗБЕКИСТАНА

29 февраля 1996 г. состоялось очередное заседание Секретариата Центрального Совета НДП Узбекистана.

На нем был рассмотрен вопрос «О задачах организаций Народно-демократической партии Узбекистана по участию в подготовке и проведении празднования 5-ой годовщины независимости Республики Узбекистан». На Секретариате было особо подчеркнуто, что важнейшим делом советов партии всех уровней, первичных организаций НДП является непосредственное участие в подготовке к этой знаменательной дате в общественно-политической жизни нашей не-

зависимой страны, ее достойная встреча и проведение. Утвержден план мероприятий Центрального Совета НДП Узбекистана по данному вопросу. Каракалпакскому республиканскому, областному, городскому и районным советам партии рекомендовано разработать и осуществить свои мероприятия по участию в проведении 5-ой годовщины Независимости (изложение постановле-

(Окончание на 3-й стр.)

### Актуальная тема

## НЕ ЗАБЫВАТЬ УРОКИ ПРОШЛОГО

Наша республика идет по пути построения справедливого демократического общества, сильного государства. Последовательно осуществляя социально-экономические реформы, мы все больше убеждаемся в том, что взят верный курс, отвечающий чаяниям и надеждам всего населения Узбекистана. Воистину, наш народ столетиями ждал светлого дня. Добившись независимости, освободившись от бремени коммунистического тоталитаризма, он идет по собственному пути развития. В результате целеустремленной политики, проводимой Президентом республики И. А. Каримовым, укрепляются позиции Узбекистана в мире, развиваются разносторонние экономические, культурные и другие связи на основе равноправия и невмешательства во внутренние дела со многими странами, государствами СНГ в том числе.

Но в последнее время в некоторых политических кругах России усилилась ностальгия по прошлому, открыто выдвигаются идеи возрождения бывшего Союза, Российской империи. Идея евразийского союза также служит этим целям. Все эти призывы, замыслы идут вразрез с чаяниями народов независимых республик. Мы отлично помним, как завоевывался и поработался наш край. При этом мы далеки от того, чтобы ставить знак равенства между царским самодержавием и русским народом. Но разве можно забыть, как царские войска истребляли население целых городов и кишлаков во время похода на Центральную Азию. История свидетельствует о том, как было поголовно уничтожено безоружное население города Мангита в 1873 году во время завоевания Хивинского ханства, как были потоплены в крови Бухара и Коканд в 1865 году, жесточайшее подавление восстания Дукчи ишана в Андижане. Разве можно забыть, как «видные коммунистические полководцы» Фрунзе, Буденный и другие осуществляли массовые расстрелы невинных мирных жителей Ферганской долины.

Коммунистические идеи были внедрены у нас искусственно, иногда силой оружия и запугивания. Потерпят неудачу и крах те, кто будет пытаться действовать в отрыве от национальной почвы, под чьим-то воздействием извне. Еще свеж в нашей памяти опыт коммунистической партии, построенной под «одну гребенку», без учета местных и национальных особенностей, а потому и рассыпавшейся, как картонный домик. Об этом напомнил И. А. Каримов при встрече с группой российских журналистов, подчеркнув, что «в нашем крае коммунистические идеи не имели под собой национальной почвы, они были искусственно импортированы в Узбекистан... Представители местной национальности не стали носителями этих идей, они оставались исполнителями, которые не шли дальше простого «выполним». Поэтому и сегодня для создания в Узбекистане коммунистической партии нет национальной почвы, необходимых предпосылок».

Обладая богатейшими природными и научно-техническими ресурсами, придерживаясь принципа приоритета экономики над политической, неукооснительно защищая интересы наиболее уязвимых в условиях рыночных отношений слоев населения, устанавливая равноправные и взаимовыгодные связи с мировым сообществом, Узбекистан в состоянии уже в ближайшие годы стать мощным и процветающим государством.

А уроки прошлого, трагические ошибки, «перекося» — нельзя забывать. Колесо истории не повернуть вспять.

**Расулджан МУХТАРОВ,**  
депутат Олий Мажлиса Республики Узбекистан.

Узбекистан, уже почти 5 лет живущий в условиях государственной независимости и неуклонно идущий собственным путем общественного развития, с особым вниманием и упорством изучает опыт демократического обустройства жизни в передовых странах мирового сообщества. Ведь, как постоянно подчеркивает руководитель нашего государства И. А. Каримов, как бы ни были дороги для нас собственный исторический опыт и традиции, в меньшей мере ценны и приобретения в этой сфере ведущих стран Западной Европы, в особенности Германии.

Для продвижения вперед важен, вообще, всякий опыт (и положительный, и негативный). Не составляет исключения в этом смысле и изучение практики других народов, государств. Однако на это не всегда обращалось должное внимание. Видимо, по этой причине знаменитый немецкий философ Гегель, анализировавший процесс мирового общественного развития в его внутренней взаимосвязи и целостности, считал одним из горьких уроков прошлого то, что народы и правительства никогда ничему не учились из истории и не действовали согласно урокам, которые из нее можно было бы извлечь.

Нетрудно проследить созвучность этой мысли с высказыванием в «Хадисе Шарифе»: «Во имя овладения знаниями и ремеслом стоит поехать даже в Китай». И действительно, как сказал Алишер Навои:

«А коль не спросишь их, то после — плачь не плачь —  
Невеждой и умрешь: ты сам себе палач».

Интересы укрепления независимости Родины, обеспечения благосостояния народа, необходимость повышения эффективности деятельности политических партий по достижению этих целей требуют от членов нового парламента нашего молодого государства изучения передового зарубежного опыта в этой области.

Такая возможность для группы депутатов Олий Мажлиса Республики Узбекистан в определенной мере была предоставлена в рамках участия в программе «Демократия и конституция» (6.02.96 — 13.02.96), организованной парламентом — Бундестагом и правительством Федеративной Республики Германии.

Наша группа, возглавляемая Председателем Олий Мажлиса Э. Халиловым, в течение 8 дней побывала в городах Бонне, Берлине, Эрфурте, Ваймере, Потсдаме, участвовала в 30 встречах и 15 культурно-просветительских мероприятиях. Каждый день был насыщен мероприятиями буквально до отказа, приходилось работать по 10—15 часов. Нередко даже завтраки, обеды, ужины превращались в официальные встречи.

В ходе визита члены группы имели интересные беседы с Президентом Бундестага Германии госпожой Ритой Зюсму, руководящими работниками федеральных министерств внутренних и иностранных дел, юстиции, конституционного и административного судов, комитета парламента страны, партийных фракций в нем, правления партии ХДС, фонда Аденауэра, представительных, исполнительных, судебных органов государственной власти Земли Берлина и Республики Тюрингия, газеты «Тюрингер Алгемайне», с бургомистрами городов Эрфурта и Ваймера, представителями общин — ме-

стного самоуправления и деловых кругов.

Большое впечатление у нас оставили культурно-просветительские мероприятия по программе визита — ознакомление с достопримечательностями вышеназванных городов, а также посещение концерта берлинского симфонического оркестра, музея Пергамон, Бухенвальдского музея-заповедника, дома-музея Гете.

Здесь мне хотелось бы увязать свое общее представление о Германии с одним, на мой взгляд, важным обстоятельством.

Все дело в том, что здесь расстояние между городом Ваймером, где творили Гете, Шиллер и многие другие выдающиеся мыслители, деятели искусства, и который готовится для получения в 1999 году статуса мирового культурного центра, и Бухенвальдским концлагерем, олицетворяющим со-

Основном Законе Германии, предусматривающем принадлежность всей полноты власти только народу, а также обращение граждан в Федеральный Конституционный суд, в случае ущемления со стороны государства возможности свободного развития личности, в качестве приоритетных прав, подлежащих официальной защите достоинств человека, в первую очередь определены следующие: свобода вероисповедания, выражения собственного мнения, гарантии собственности, свобода искусства и науки, формирование коалиций, тайна переписки, почтовая тайна, тайна телефонных переговоров, недопустимость принудительного труда, неприкосновенность жилища, активное участие в политической жизни, свобода выбора профессии и возможность работать по профессии.

Общее содержание деятельнос-

ХДС (Христианско-демократический Союз) — ХСС (Христианско-социальный Союз), 294 депутата; СДПГ (Социал-демократическая партия Германии), 252 депутата; Союз — 90/Зеленые, 49 депутатов; СвДП (Свободная демократическая партия), 47 депутатов; ПДС (Партия демократического социализма), 30 депутатов.

Президент Бундестага — этого представительного органа народа, избираемого сроком на четыре года, по старой традиции, избирается из числа членов партийной фракции, составляющей парламентское большинство.

**В-четвертых**, парламент 16 федеральных земель — Бундесрат, по идее, призван выражать не партийные интересы, а потребности государств — членов федерации. И хотя в этом конституционном органе официальные фракции партий не зарегистрированы, однако

рой избирался выбывший депутат.

ХДС стратегические вопросы своей организационно-политической и идейно-мировоззренческой работы координирует на ежемесячных пленумах Центрального правления (с участием Председателя партии Г. Коля) и ежегодных съездах, в которых участвуют 3000 человек (1000 — делегатов, 1000 — журналистов, 1000 — зарубежных гостей).

О том, как здесь высоко оценивают значение политических партий в общественной жизни страны, свидетельствует следующее. Как нам сообщили в штаб-квартире ХДС, финансовое положение партии складывается из трех основных источников: членские взносы, пожертвования и государственное финансирование.

Последние два источника реализуются на основе определенных квот. То есть, чтобы политическая партия не попала в сферу влияния того или иного спонсора, предусмотрено объявлять имена наиболее крупных из них и, с учетом заинтересованности в этом партии, ограничивать благотворительную помощь определенными рамками. А обеспечение политических партий финансовыми средствами со стороны государства осуществляется в непосредственной зависимости от того, сколько голосов получили их представители на состоявшихся последних выборах.

Практика финансовой поддержки политических партий со стороны государства берет свое начало с 1954 года, а возникла она как следствие осознания государством своей заинтересованности в том, что демократию нельзя поддерживать без политических партий.

В Германии есть две крупные партии, которые в равной степени ведут между собой конкурентную борьбу. Остальные партии входят в союз с ними и служат для обеспечения политического равновесия.

Хозяева особо подчеркивали нам, что если до второй мировой войны для здешних политических партий был характерен отраслевой принцип строения, то теперь в большинстве из них ощущается потребность к превращению в общенародные партии. Данная мысль обосновывается тем, что исключительно важным является интеграция и выражение общенародных интересов и в период выборов, и в деятельности парламента, и в последующей повседневной работе. Нам сказали, что ХДС и СДПГ являются общенародными партиями.

Члены ХДС составляют 670 тысяч человек. Если к этому прибавить 130 тысяч членов ХСС, то это составит 800 тысяч, что несколько больше численности СДПГ.

В Германии уделяется большое внимание систематическому повышению политического сознания народа, граждан, избирателей — основной опоры государственной власти, повышению эффективности их общественной деятельности. Здесь имеется пять политических фондов, действующих на основе, главным образом, государственного обеспечения. Один из них и наиболее авторитетный — Фонд Аденауэра, созданный в 1956 году. В правления данных фондов входят политологи и ученые. Хотя эти фонды не являются официальными партийными, но, тем не менее, каждый из них ориентируется на

(Окончание на 3-й стр.)

## ГЕРМАНИЯ: ПО ДЕМОКРАТИЧЕСКОМУ ПУТИ ОБЩЕСТВЕННОГО РАЗВИТИЯ

бою символ античеловечности, подлости, мерзости, гадости, учиненных доморожденным национал-фашизмом, измеряется всего гдето десятью километрами. Данное «соседство» как бы напоминает людям, что, действительно, «от величия до ничтожества всего один шаг». Следовательно, если люди не хотят допустить того, чтобы ничтожество заняло место величия, им необходимо принять все возможные меры для того, чтобы культура, политика, демократия, гуманность интегрировались, слились воедино, в полном своем объеме и значении, в образе жизни, бытии людей.

Очевидно, поэтому государство Германия, объединившее, на федеративной основе, 16 земель (государств), имеющих свои конституции и правительства, сделало соответствующие выводы и уроки из как славных, так и кровавых страниц своей истории. Ибо в Основном Законе — Конституции этой страны особый приоритет отведен таким фундаментальным ценностям, понятиям и явлениям непреходящего значения, как демократия, федерализм, республика, социальное и правовое государство. Они, по сути, составили системообразующую основу сегодняшней организации общенемецкого общественного и государственного строя. О том, что Основной Закон — Конституция Германии выражает интересы всех граждан, что он глубоко укоренился в умах и сердцах людей, свидетельствует то, что с момента его принятия (1949) в стране фактически не было серьезных конституционных кризисов. В Конституции Германии, воплощающей в себе идею свободы, равенства граждан, гарантии на собственность и социальную защиту, в соответствии с демократическими принципами четко обозначено разделение государственной власти на три ветви — законодательную, исполнительную и судебную.

В основе всего этого, а также деятельности систем ландтагов, правительств (16 парламентам и правительств земель), судов, полиции, вооруженных сил повсеместно лежит ответственность за обеспечение со стороны государства гарантированного исполнения основных прав граждан страны. В

ти всех ветвей власти в системе правового государства, опирающихся на взаимный контроль и взаимные ограничения, как отмечалось выше, составляет ее нацеленность на защиту свободы личности.

Судебные органы призваны рассматривать, на основе исков граждан, действия законодательной и исполнительной ветвей государственной власти.

Важнейшим фактором эффективности этой целостной системы является ее нахождение под постоянным, пристальным и зорким контролем пунктуально требовательных немецких граждан и официальных кругов.

Общественная активность граждан здесь в основном реализуется под предводительством политических партий. Участие партий в осуществлении политического волеизъявления народа, соответственно, их высокий общественный престиж предусмотрены Конституцией страны. Немецкую демократию, базирующуюся на принципе многопартийности, без преувеличения, можно назвать партийной демократией, и она является таковой на самом деле.

В чем это выражается?

**Во-первых**, выборы в конституционные органы государственной власти, во всех своих формах и уровнях, проводятся исключительно на партийной основе. Как нам сказали, до сих пор никому не удалось пройти в федеральные депутаты, минуя партийную поддержку.

**Во-вторых**, только те партии имеют право быть представленными в парламенте, которые получили не менее 5 процентов голосов избирателей или 3 прямых депутатских мандата (то есть выдвинутых кандидатами в депутаты непосредственно в избирательных округах).

Как нам сообщили, чести быть избранным федеральным депутатом, будучи выдвинутым непосредственно по избирательному округу, до сих пор не удавалось никакой другой партии, кроме ХДС и СДПГ. Только в последних парламентских выборах 1994 года такой чести удостоилась ПДС.

**В-третьих**, парламент Германии — Бундестаг включает в себя 5 партийных фракций, а именно:

и здесь, в конечном счете, осуществляется партийная политика.

**В-пятых**, Федеральное собрание, образованное в основном из депутатов Бундестага и равных по численности делегатов парламента земель, следовательно, от представителей партий, избирает Федерального Президента — олицетворяющего политическое единство немецкого общества, представляющего германское государство в международном плане и осуществляющего в стране высшие правовые функции.

**В-шестых**, Бундестаг назначает Федерального канцлера, наделенного правом определять основные направления политики правительства страны.

**В-седьмых**, только Конституционный суд имеет право распорядиться по поводу роспуска политической партии, в случае доказанности того, что ее деятельность наносит ущерб основам свободно-демократического строя.

Следует при этом особенно отметить, что, и в то же время, все три ветви государственной власти, в рамках полномочий, отнесенных к их исключительной прерогативе, взаимно и на всех уровнях независимы друг от друга и, в соответствии с этим, осуществляют свою деятельность. Федеральные, земельные, местные уровни властей глубоко понимают, чувствуют все грани и строго следуют принципу разделения своих полномочий. Порядок решения сквозных, возникающих между ними, по вертикали, проблем тоже предусмотрен существующим законодательством.

В парламент Германии из 330 округов должно избираться 660 депутатов. Первая половина их избирается непосредственно в избирательных округах. А вторая проходит по тем же округам, но по партийным спискам. Как видно, избиратели имеют здесь по два голоса. Вопрос по кандидатам, выдвигаемым по избирательным округам, решают районные, а кандидатам, выдвигаемым по партийным спискам, — земельные звенья партийных организаций.

Также установлено, что в течение четырех лет после выборов освобождающееся депутатское место исключительно занимает представителем партии, от кото-

# ГЕРМАНИЯ: ПО ДЕМОКРАТИЧЕСКОМУ ПУТИ ОБЩЕСТВЕННОГО РАЗВИТИЯ

(Окончание.  
Начало на 2-й стр.)

обслуживание, в известной степени, определенных политических партий. Например, Федеральный канцлер Германии Гельмут Коль имеет большой вес в деятельности Фонда Аденауэра.

В центральном аппарате Фонда Аденауэра работает 600, а в его организациях, действующих почти в 130 странах мира, — 20 тысяч человек. Годовой объем архивных документов, поступающих в распоряжение фонда, составляет 20 тонн.

Проведение политической работы среди населения, подготовка граждан к самостоятельной оценке собственной деятельности, к принятию решений, направляющих и определяющих их действия, выработка навыков и способностей людей проявлять себя, реализовывать свои возможности в партиях, движениях и других организациях, а через политические программы участвовать в укреплении демократии — все это составляет основную задачу всех политических фондов, в частности, Фонда Аденауэра.

Германия хочет, чтобы демократические принципы, порядки утвердились не только в ней самой, но и на всей планете. Поэтому Фонд Аденауэра проявляет большую активность и в международных масштабах. Убедительным подтверждением этого является функционирование в Ташкенте его регионального представительства, которое проводит широкомасштабную работу в независимом Узбекистане. В настоящее время данный фонд, как и другие, занимается проведением различных семинаров, конференций, политических исследований, направленных на всемерную поддержку и укрепление демократии, предоставление

экономических, политических консультаций, рекомендаций, одновременно, налаживает мосты между культурой и политикой.

Во время пребывания на немецкой земле мы испытывали к себе, и, тем самым, к Узбекистану, его народу искреннее дружеское, братское отношение, были свидетелями стремления представителей официальных и неофициальных кругов этой страны к налаживанию широкомасштабного и взаимовыгодного сотрудничества между нашими странами. Здесь нам откровенно говорили, исходя из коренных потребностей двух стран, о своей заинтересованности в том, чтобы Узбекистан и впредь неуклонно шел по пути укрепления своей независимости.

В связи с этим хочется привести некоторые мысли, высказанные Президентом Бундестага Германии госпожой Ритой Зюсмут:

— несмотря на географическую отдаленность наших стран друг от друга, возрастает количество визитов к нам наших узбекских друзей;

— мы рады, что это — не только и не столько стремление в Европу, а именно — интерес к Германии;

— наши экономические связи пошли на подъем;

— мы хорошо знаем, из опыта государств Центральной Азии, что без единства экономических и демократических преобразований очень трудно добиваться политической стабильности;

— мы готовы и в дальнейшем поддерживать вас;

— если бы ту политику, которую вы проводите в своей стране, не осуществляли с самого начала, то не пришлось бы к нынешнему состоянию своего развития.

Вместе с тем наши германские друзья откровенно высказывали свои проблемы, которые поучительны и для нас. Отдельные из них состоят в следующем (Земля Берлина. Ответственный работник

аппарата Сената Хайнц Фанзелау):  
— в восточной части Германии еще не завершен переход от плановой экономики к рыночным отношениям;

— мы убедились, что в осуществлении реформ, направленных на эти цели, нужно большое терпение;

— вначале нам казалось, что эта работа будет вестись быстро и на высоком уровне, но впоследствии мы пришли к трезвой оценке ситуации;

— когда же мы стали анализировать, то поняли, что за истекший более чем 40-летний период в сознании людей Восточной Германии были сформированы определенные ценности или определенные представления о ценностях. По-моему, аналогичная картина наблюдается и у вас?!

Господин Х. Фанзелау также высказал ряд конструктивных предложений по укреплению отношений между Берлином и Ташкентом и между Германией и Узбекистаном.

Министр по вопросам здравоохранения и социальной защиты Земли Берлина, депутат Ландтага госпожа Беате Хюбнер сказала следующее:

— у нас есть прекрасные законы по охране здоровья граждан и их социальной защите, однако, необходимо финансовое обеспечение данной сферы;

— необходимо подчеркнуть, что, несмотря на ряд серьезных недостатков, в бывшей ГДР была создана неплохая система бесплатной, социально ориентированной медицины;

— а теперь у нас создается медицина, опирающаяся на страховые взносы, объем которых нас очень беспокоит;

— к сожалению, пока что в нашем обществе большее значение имеют не человеческие цели, а результаты труда?!

Обербургомистр города Ваймера, беспартийный Волхардт Гер-

мер тоже, по нашему мнению, обратил внимание на важные вопросы:

— беспартийному бургомистру очень трудно управлять городским советом, состоящим из партийных фракций;

— однако бывает и хуже, когда некоторые бургомистры вынуждены работать, опираясь на партийное меньшинство.

Как видно из вышесказанного, изучение зарубежного опыта, исходя из перспектив развития нашей независимой страны, имеет практическое, политическое, культурно-духовное и, самое главное и важное, — человеческое значение.

В частности, смысл этого еще более возрастает, если учесть, что между нашими странами имеются схожести как общесторического, так и аналогичные проблемы временно-регионального характера.

Это, прежде всего, богатое культурно-духовное, общественно-политическое наследие наших народов. Можно с уверенностью сказать, что горизонты перспектив развития народа, имеющего богатое духовное наследие, будут несравненно шире. Все дело в умении плодотворно и эффективно его использовать.

Мы не можем представить себе достигнутый Германией уровень развития, в особенности ее западной части, без активной включенности в него выплеснутого исторического и современного духовно-культурного фактора.

Не случайно наш народ также стремится увидеть светлое будущее своей Родины-матери, опираясь, в первую очередь, на собственное национально-культурное наследие, высокую духовность.

Немецкий народ прославил для всех народов и времен философию, науку, литературу и искусство, он дал человечеству целую плеяду выдающихся умов, среди которых такие, как Кант, Фихте, Шеллинг, Гегель, Фейербах, Гердер, А. Гумбольдт, Гейне, Гете, Шиллер.

Узбекский народ тоже с полным основанием гордится такими своими, не менее выдающимися, предками феноменального значения, как Фараби, Хорезми, Фергани, Беруни, Ибн Сино, Исмаил Бухори, Ясави, Улугбек, Навои, Бабур, внесшими неоценимый вклад в духовную сокровищницу человечества.

Немецкая земля дала такого государственного деятеля, как Бисмарк. Узбекский край вырастил Сохибкирана Амира Темура.

Если Германия расположена в центре Европы, то Узбекистан занимает самое сердце Центральной Азии.

По воле истории проблемы сегодняшнего Узбекистана, в известном смысле, как будто перекликаются с проблемами восточной части Германии.

Думается, что проникновение в глубокие духовные истоки нашей богатой и сложнейшей истории, исходя из потребностей решения актуальных задач нынешних дней, коренных интересов наших стран и народов, их надежд и чаяний, равно и совместные практические шаги по устраниению проблем, несомненно, ускорили бы достижения нами тех рубежей, к которым мы стремимся.

Складывающиеся глубокие и всесторонние дружественные отношения между руководителями государств Узбекистана и Германии, нашими народами являются своеобразным надежным гарантом и прекрасным прологом долговечного сотрудничества во имя благородных целей, кои они преследуют.

**А. ДЖАЛАЛОВ,**  
Председатель фракции  
НДП в Олий Мажлисе  
Республики Узбекистан.

## В СЕКРЕТАРИАТЕ ЦЕНТРАЛЬНОГО СОВЕТА НДП УЗБЕКИСТАНА

(Окончание.  
Начало на 1-й стр.)

ния Секретариата по данному вопросу будет опубликовано).

Приближаются дни, когда всеми народами нашего свободного края будет отмечаться праздник Навруз. В связи с этим Секретариат возложил на Каракалпакскому республиканскому, областные, городские и районные советы НДП Узбекистана задачу по активному участию в предстоящих празднествах, определил их важнейшие дела в этом направлении. Рекомендовано, по традиции, создать при партийных советах рабочие группы, которые будут специально заниматься этими вопросами.

Как известно, на проведенном недавно XV пленуме Центрального Совета был высказан ряд мнений и предложений, касающихся дальнейшего улучшения работы партийных советов всех уровней и первичных организаций, расширения сети территориальных организаций по месту жительства, совершенствования их деятельности, подготовки к отчетно-выборным конференциям Каракалпакской республиканской, областных, городских и районных партийных организаций, повышения уровня агитационно-пропагандистской работы, проводимой среди

масс, усиления теоретической деятельности партии. Секретариат рассмотрел и утвердил план мероприятий Центрального Совета НДП по выполнению решений данного пленума и по высказанным на нем предложениям и критическим замечаниям. Каракалпакскому республиканскому, областным и Ташкентскому городскому советам партии, на основе данного плана и с учетом местных условий, поручено разработать и осуществить свои мероприятия.

Совершенствование структуры и укрепление рядов организаций НДП Узбекистана — один из важнейших аспектов партийного строительства. В прошлом году в этом направлении была проведена значительная работа. В частности, в течение года в ряды НДП было принято свыше 40 тысяч человек. Улучшился качественный состав принятых в партию. Четко просматривается принцип пополнения ее рядов за счет молодежи, интеллигенции, женщин, предпринимателей. Расширяется сеть первичных парторганизаций. В махаллях и жилых домах непосредственно ведут работу около 4 тысяч первичных, более 4 тысяч цеховых организаций и партгрупп.

Однако, наряду с положительными результатами, в деятельности Каракалпакского республиканского, областных, городских, районных советов по ук-

реплению своих рядов, имеются и отдельные недостатки. Секретариат призвал партийные советы к необходимости усиления внимания к данному вопросу. Необходимо систематически анализировать статистические отчеты о составе городских и районных партийных организаций, стремиться к тому, чтобы социальный состав партии отражал изменения, происходящие в экономике республики и структуре населения. На заседании было указано на некоторое снижение уровня приема новых членов НДП в партийных организациях Каракалпакстана, Анджанской, Самаркандской, Ташкентской областей. В принятом по данному вопросу постановлении сказано, что каждая первичная парторганизация должна вести постоянную работу по увеличению своих рядов. Задача состоит в том, чтобы расширять и укреплять сеть территориальных парторганизаций, добиваться, чтобы в перспективе они создавались повсеместно — там, где имеются органы местного самоуправления.

На заседании была также рассмотрена записка комиссии Центрального Совета НДП по организации подписки на партийные издания на 1996 год, контролю за ходом ее проведения и подведению итогов. Секретариат отметил, что, несмотря на имевшиеся в

прошлом году определенные сложности и трудности, проводилась организационная и массово-политическая работа по успешному проведению подписки на центральные издания партии. Однако, из-за того, что многие партийные советы недооценили значения организации подписки и постановлений Секретариата ЦС по данному вопросу, проявили недисциплинированность в их выполнении, намеченные задания не были достигнуты. В особенности Секретариат признал неудовлетворительной работу Анджанского, Бухарского, Джизакского, Навоийского, Самаркандского, Ташкентского областных и Ташкентского городского советов партии по выполнению постановлений Секретариата ЦС НДП Узбекистана от 3 октября и 30 ноября 1995 года по вопросам проведения подписки на центральные печатные издания партии. Секретариат принял решение о поощрении партийных советов и групп партийных активистов, добившихся высоких показателей в проведении подписки на 1996 год. Партийным советам и организациям, редакциям центральных изданий НДП предложено продолжить работу по подписке на последующий период 1996 года (изложение постановления и список награжденных будут объявлены).

На заседании Секретариата были рассмотрены также другие вопросы внутрипартийной жизни.

**Пресс-центр ЦС НДП  
Узбекистана.**

### Вести с мест

#### СОСТОЯЛСЯ ПЛЕНУМ

Бекабадского городского совета НДП Узбекистана. На пленуме были рассмотрены задачи парторганизаций города в свете решений IV сессии Олий Мажлиса Республики Узбекистан, выступления на ней Президента Узбекистана И. А. Каримова и XV пленума ЦС НДП Узбекистана. С докладом выступил первый секретарь городского совета Б. С. Садилов.

В работе пленума приняли участие руководители городского хокимията. По обсужденным вопросам приняты соответствующие решения.

**С. САБИРОВ,**  
зав. орг.-парт. работы  
Ташоблсовета НДП  
Узбекистана.

#### УЧЕБА ПО СРЕДАМ

Каждую среду в политклубах на постоянно действующих семинарах проводится изучение материалов IV сессии Олий Мажлиса и выступления на ней Президента Узбекистана И. А. Каримова. Учеба организована согласно постановлению исполбюро облсовета НДПУ по данному вопросу. В помощь изучающим материалы сессии рекомендована соответствующая литература, разработана примерная тематика докладов, лекций, бесед, научно-практических конференций.

**Т. ЕНГУЛАТОВ,**  
зав. пресс-центром  
Хорезмского облсовета НДП  
Узбекистана,  
наш внешт. корр.



## С депутатским мандатом от НДП

Открывая сегодня в газете новую рубрику, мы полагаем, что она вызовет должный интерес у читателей. В публикуемых под ней материалах редакция намерена рассказать о деятельности депутатов Олий Мажлиса, областных и городских Советов народных депутатов от НДПУ и, в частности, об их работе, связанной непосредственно с избирателями, — рассмотрением заявлений и устных обращений граждан, принятием соответствующих мер.

### НАКАЗ — ЭТО НАША СОВЕСТЬ, —

считает депутат Олий Мажлиса, генеральный директор Государственно-акционерного объединения «Узбекнефтегазстрой» Виталий Михайлович Товаровский.

— Прежде всего хочу сказать, что выполнение депутатских обязанностей я рассматриваю как необходимость еще большей отдачи на производстве, в нашей нефтегазовой отрасли. Она сейчас вышла на такие рубежи, что мы фактически обеспечиваем удовлетворение потребностей республики и в нефти, и в газе, и в конденсате. Важным считаю то обстоятельство, что нахожусь в постоянной связи с избирателями Чиланзарского района. Район специфичный — много жилых домов с очень старой разводкой газа и воды. Предостаточно хлопот с тем, чтобы не было сбоев в водо- и теплоснабжении, особенно в зимний период.

Мы работаем в тесном контакте с хокимиятом, и кое-какие успехи в этом плане есть. Очевидно одно — ту программу, которую составили мы с хокимиятом по улучшению условий проживания в домах нашего района, надо полностью выполнять. Я прилагаю к этому все свои силы.

Избиратели приходят ко мне и на работу. Обращаются за помощью — помогаем. Но возможности для этого, прямо скажем, ограничены, потому что финансовое положение нашего объединения сейчас непростое. Но то, что возможно, делается.

— Что конкретно из разработанной вами, депутатом, совместно с хокимиятом программы удалось осуществить?

— Подготовлены к осенне-зимнему периоду те жилые дома, которые были определены графиком хокимията, — отремонтировано отопление, заменены

трубы, подведен водопровод, исправлена канализация и т. д. Это было самое основное, связанное с подготовкой к зиме.

— Вы избраны депутатом Олий Мажлиса от Народно-демократической партии Узбекистана. В чем вы как депутат видите свою задачу по проведению политики партии?

— Я полностью разделяю политику партии, ту политику, которую проводит наш Президент на самостоятельность республики во всех сферах деятельности. Мы видим воочию, как набирает мощь независимый Узбекистан, расширяются связи с другими государствами. Эта политика должна дать хороший результат. И мы уже ощущаем ее в преображении нашего Ташкента, и в том, что у нас спокойная, нормальная жизнь. Это сейчас самое главное.

Мы практически обеспечили себе энергетическую независимость. С завершением строительства и вводом в строй Бухарского нефтеперерабатывающего завода будем иметь не только необходимое количество нефтепродуктов, но и их качество. Это тоже очень важно.

— Виталий Михайлович, прежде институт народных депутатов предусматривал в первую очередь выполнение народными избранниками так называемых наказов избирателей. Теперь, наоборот, имеет место смещение акцентов в депутатской работе — упор делается на политику?

— Сейчас наказов как таковых нет. Сейчас указы — это наша совесть, стремление помочь другим, проявить себя в той сфере, где работаешь. Вот это я и рассматриваю как наказ. Депутат стал намного ближе к людям, стал лучше знать

нужды своих избирателей. Установлен тесный контакт с местными органами исполнительной власти. Мне по роду своей деятельности приходится контактировать с хокимиятами ряда областей, где находятся наши объекты. Мы стараемся там, где работают наши люди, сделать что-то полезное. Скажем, провести газ. Так, недавно подали «голубое» топливо в Зарафшан, это была давняя мечта жителей этого региона. Готовимся подать газ в Уч-Кудук. Стараемся как можно быстрее завершить строительство новых газопроводов в Ташкентской, Самаркандской, Наманганской областях.

— Бывают ли ситуации, когда депутат Олий Мажлиса оказывается перед, скажем так, трудноразрешимой проблемой?

— Вообще, трудноразрешимых проблем намного больше тех, что разрешаются легко. Но, я думаю, это проблемы не только каждого в отдельности депутата, а и нашей страны, и мы должны решать их сообща — каждый на своем рабочем месте. Что касается меня лично, то, думая о перспективах работы на этот год, хочется прежде всего учесть имевшие место ошибки и недоработки. Значительно раньше начать работу по подготовке к будущему осенне-зимнему сезону. Хотелось справиться с задачами, которые стоят перед нашим объединением в рамках корпорации «Нефтегаз». И, конечно же, как можно больше контактировать с избирателями, стараться быть полезным людям.

Беседовал  
К. ТИМОХИН.

## ВМЕСТО ДЕНЕГ... ПЕСОК

Около 20 миллионов сумов, заработанных добросовестным трудом водителей, автоколонна не может получить со своих клиентов.

Печально и одновременно парадоксально: в финансовом тупике оказалось одно из лучших автохозяйств Ташкентской области — Янгиюльская автоколонна № 2503. 20 миллионов сумов — это примерно полутрамесячный доход предприятия, недополученный им от недисциплинированных клиентов за свои услуги. Автомобилистов тревожит то, что дебиторская задолженность клиентуры продолжает расти. И это при том, что автоколонна не возражает против векселей, ее устраивает любая форма взаиморасчетов, лишь бы автопарк не простаивал, а люди имели заработки. Янгиюльцы делают все возможное, чтобы избежать простоев. Подчас меры, предпринимаемые для достижения этой цели, бывают и нетрадиционными, вынужденными.

Возьмем, к примеру, одного из «хронических» неплательщиков — Чиназский комбинат строительных материалов и конструкций. Он задолжал автоколонне без малого 787 тысяч сумов. У предприятия нет ни денег для перечисления, ни векселей. И неведомо, когда они у него появятся. Во избежание нежелательной встречи с хозяйственным судом и налоговой инспекцией руководство КСМК предложило

автомобилистам погасить долг талонами на ... песок, добываемый в карьере. В автоколонне, взвесив все «за» и «против», согласились, правда, предварительно найдя надежного и платежеспособного покупателя той продукции в лице Янгиюльского управления автодорог. Так за считанные дни была погашена большая часть долга. Другой должник — колхоз «Дустлик» Янгиюльского района рассчитался зерном, но не добровольно, как чиназцы, а под прессом областного хозяйственного суда, куда с иском обратилось автохозяйство. С нарушителя взыскали не только долг, но и госпошлину.

«Рекорд» по долгам за автоуслуги сегодня держит акционерное общество «Янгиюльский консервный завод». За ним числится дебиторской задолженности в размере 4,5 миллиона сумов. Неоднократные обращения к директору предприятия Р. Талипову положительных результатов не дали. Мало того, здесь под разными надуманными предлогами отказываются от составления и визирования актов сверки, подтверждающих сумму задолженности. По всей видимости, таким путем там страхуют себя от санкций налоговой инспекции и хозяйственного суда, который, как свидетельствует практика, сурово карает за систематичес-

кие нарушения порядка взаиморасчетов. Может возникнуть вопрос: а почему бы консервному заводу не использовать опыт чиназцев, увы, такой вариант отпадает. Качество продукции этого предприятия низкое, цены непомерно высокие, почему она и не пользуется спросом.

А всего подразделения концерна «Узплодоовощинпром» (кроме упомянутого консервного завода, агрофирмы «Янгиюль» и «Сохибкор») задолжали автомобилистам более шести миллионов сумов. Между тем концерн имеет свой банк, через который вполне возможно рассчитаться векселями. Не дают желаемого результата и неоднократные обращения к руководству концерна «Узавтоюль», подразделения которого не спешат погасить свой долг, составивший на сегодняшний день почти 4,5 миллиона сумов.

Должники в свое оправдание то и дело твердят, что неурядицы порождены взаимными неплатежами и будто они носят всеобщий характер. Доля правды в этом, конечно, есть. Но вряд ли обоснованно каждый раз списывать на ситуацию систематические нарушения дисциплины взаиморасчетов. И сидеть при этом сложа руки, не предпринимая экстренных мер, не видя поиска выхода из тупика. А ведь Указ Президента республики от 12 мая 1995 года «О повышении ответственности руководителей предприятий и организаций за своевременное проведение расчетов в народном хозяйстве» обязателен для всех.

И. КРАМОВ.

## Грани сотрудничества

### «ORACLE» — «TAN-SI»: НОВАЯ СТРАНИЦА КОМПЬЮТЕРНОГО БИЗНЕСА

В связи с быстрой компьютеризацией республики все острее встает вопрос: как эффективно использовать огромный массив информации? Большую помощь Узбекистану в решении этой проблемы оказывает корпорация «ORACLE», которая является самым крупным в мире поставщиком программ и услуг в области управления информацией и имеет более 3 млрд. американских долларов оборота в год. 18 тысяч ее сотрудников работают в более чем 100 странах. В Узбекистане программной продукцией «ORACLE» уже пользуются, например, МВД республики, Налоговый комитет Узбекистана и многие другие.

Примечательно, что корпорация планомерно расширяет и укрепляет деловые связи с фирмами Узбекистана, занимающимися программным обеспечением компьютерных систем. При этом отношения строятся на принципах взаимовыгодного партнерства.

В частности, на днях подписан договор о сотрудничестве между корпорацией «ORACLE» и узбекской фирмой «TAN-SI», согласно которому корпорация предлагает своим партнерам комплекс программного обеспечения по управлению реляционными базами данных. В этом комплексе реализованы новейшие достижения компьютерной технологии, использованы последние решения, применяемые при проектировании баз данных и при написании программ для работы с ними. Использоваться этот комплекс программного обеспечения будет при автоматизации предприятий, работающих по банковским технологиям. В результате этого партнерства фирма «TAN-SI» сможет предлагать своим заказчикам гораздо более широкий спектр услуг по внедрению и развитию новейших информационных технологий. Таким образом, фирма открывает новую страницу компьютерного бизнеса в Узбекистане, принципиально отказавшись от простой продажи компьютеров коробками и контейнерами и предложив услуги в сфере комплексных компьютерных и сетевых технологий, предоставляя заказчикам полный спектр решений, вытекающих из поставленных ими задач по информатизации производства.

— Мы в корне меняем и стиль работы фирмы «TAN-SI», — говорит ее генеральный директор Алексей Пак, — работая с нашими заказчиками как со своими стратегическими деловыми партнерами, не только участвуем в дальнейшем развитии компьютерной системы партнера, но и разделяем с ним риск за эффективную ее работу. За таким стилем работы — будущее. Р. ЗАГРАТДИНОВ.

# ФАБРИКА ЦВЕТНОЙ ПЕЧАТИ: В ПРОИЗВОДСТВЕ — ШКОЛЬНЫЕ УЧЕБНИКИ

Принято считать, что производственный год на Ташкентской фабрике цветной печати длится с июля до июля. Именно к концу июля каждого года предприятие должно выполнить заказ своего основного партнера — издательства «Укитувчи» по выпуску учебников для школ республики. С июля же начинается очередной цикл производства с тем, чтобы к следующему учебному году осуществить ту же работу, весьма важную и ответственную. В программу текущего производственного года внесены существенные коррективы, связанные с предстоящим переходом на латинский алфавит во всех школах с обучением на узбекском языке.

В январе и феврале, в отличие от предыдущих лет, наш коллектив из трехсот труженников разных профессий был до предела загружен работой, — со столь «нетрадиционной» фразы началась наша беседа с директором фабрики Батыром Рахмановичем Дияровым. Он руководит предприятием около двадцати лет, входит в элиту вожаков полиграфической промышленности Узбекистана.

В чем же отличительная черта нынешнего года, потребовавшая, по вашим словам, мобилизации максимума того, чем вы располагаете? Видимо, приходится нелегко?



Наша фабрика — одно из крупнейших, старейших и хорошо оснащенных предприятий в системе Госкомитета республики по печати, специализирующееся главным образом на выпуске книжной и всевозможной цветной изобразительной продукции. Около 80 процентов производимой ежегодно продукции приходится на учебники для школ Узбекистана. Тут заказчиком выступает издательство «Укитувчи», наш главный и, замечу, очень надежный партнер.

Как известно, Узбекистан наряду с другими тюркоязычными государствами переходит на новую систему письменности — латинский алфавит. В реализации правительственного постановления по этому вопросу видная роль отводится издательствам и предприятиям полиграфической промышленности. Так вот, наша фабрика цветной печати уже активно включилась в этот процесс, конечной целью которого является выпуск всех школьных учебников, начиная с букваря и кончая книгами для старшеклассников, на основе латинского алфавита. Первые книги с этим алфавитом запущены в производство, получены первые отписки необычной для нас продукции. Подчеркну, что речь идет об учебниках, которые будут печататься большими тиражами — по 500—600 тысяч экземпляров каждый.

У нас, руководителей, инженеров и рабочих, нет сомнения в том, что предприятие с честью справится с ответственным заданием, и новый учебный год в школах Узбекистана начнется с освоения латинского алфавита. Разумеется, как и в прошлые годы, продолжим выпуск учебников на русском, каракалпакском



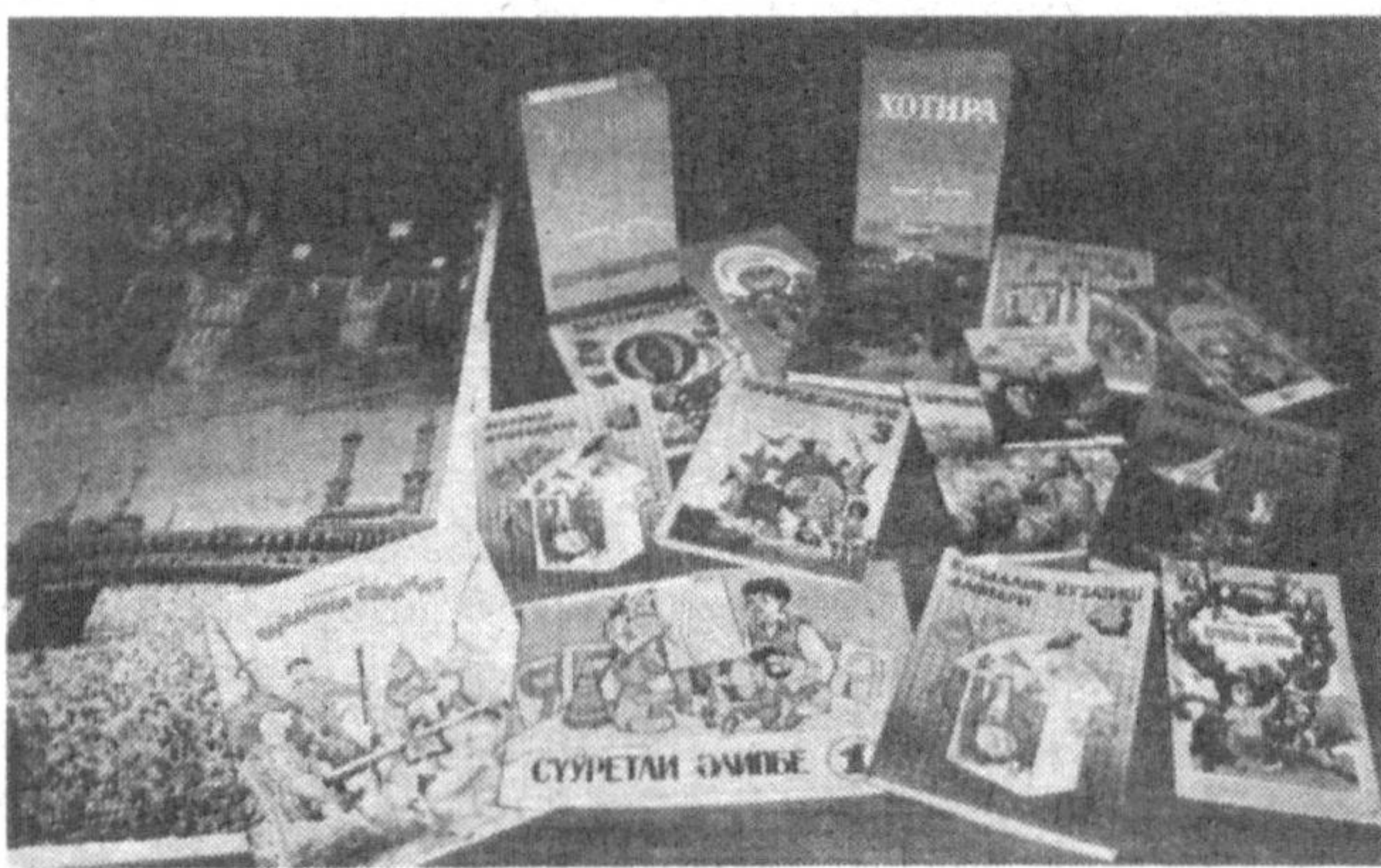
и казахском языках. Кстати, раньше учебники для казахских школ, функционирующих в нашей республике, завозились из Казахстана.

Из сказанного вами вытекает, что от результатов работы коллектива фабрики в решающей мере зависит успех реформы народного образования. На чем основана ваша уверенность в безусловном достижении поставленной цели?

Факторов несколько. В числе их я бы на первое место выдвинул тщательную, продуманную и всестороннюю подготовку к переходу на латинский алфавит, длившуюся более двух лет. Она, можно сказать, охватила всю технологическую цепочку, все службы предприятия, потребовав чуть ли не от каждого специалиста и рабочего обогащения своих знаний, повышения квалификационного уровня. Непременное условие, предъявляемое к каждому художнику-оформителю, ретушеру, наборщику, цветоделителю, печатнику, инженеру-контролеру и другим, — овладение новой системой письменности.

Нельзя не сказать и о заслуге коллектива издательства «Укитувчи». Благодаря плодотворному труду он сумел вовремя и досрочно подготовить рукописи десятков учебников с художественным оформлением в соответствии с новыми требованиями, разместить заказ. Тем самым мы получили возможность начать 1996 год с размахом, полной нагрузкой и завершить январь—февраль с опережением графика. Верится, что высокие темпы производства сохранятся и впредь. Фабрика работает в две смены, если потребуются, готовы перейти на трехсменный режим.

Нельзя, наверное, сбрасывать со счета и прежний опыт, тот задел, который был создан в прошлые годы. С какими производственно-экономическими показателями завершили вы, скажем, минувший год?



Фабрика готова оказать платные услуги жителям Ташкента и других городов Узбекистана — изготовить альбомы, поздравительные открытки, буклеты, проспекты, визитки, этикетки, картонные коробки и др.  
Обращаться по адресу: ул. У. Юсупова, 86.  
Телефоны: 41-35-47, 41-25-24.

За плечами коллектива, действительно, прочный задел, который во многом способствует продвижению к новым рубежам. В 1995 году, например, выпущено около 9 миллионов экземпляров книг. По сравнению с предыдущим годом — значительный прирост. Если говорить об объеме производства в денежном выражении, то книжной и прочей продукции было изготовлено на 44 миллиона сумов. При этом разного рода производственные затраты составили всего 19 миллионов сумов, что убедительно говорит о необычайно низкой себестоимости выпускаемой продукции.

Выходит, прибыль что надо?

Откровенно говоря, размер полученной прибыли превзошел наши ожидания. Еще бы — 24,6 миллиона сумов! В результате значительно пополнился наш фонд накопления, что позволит и далее развивать и совершенствовать производство, оснащая предприятие новейшей техникой и технологией. Значительная часть прибыли выделена на удовлетворение социальных нужд наших работников — приобретение путевок в дома отдыха и санатории, оказание материальной помощи нуждающимся, участникам войны и пенсионерам, бывшим нашим работникам.

Наша фабрика, как и многие другие промышленные предприятия, испытывает трудности в материально-техническом обеспечении. Но несмотря на это, мы делаем все возможное, чтобы не допустить спада производства.

Чьи еще заказы выполняет фабрика и на какие виды продукции?

В числе наших солидных заказчиков также издательства «Узбекистан» и «Чулпон». Для «Чулпона» выпускаем популярную детскую литературу, пользующуюся широким спросом. Книжки для детворы печатаются на узбекском и русском языках. Что касается издательства «Узбекистан», то оно поручает нашей фабрике особо ответственные и срочные заказы. В связи с тем, что 1996 год объявлен годом Амира Темура, солидная часть печатной продукции в виде плакатов, альбомов, открыток, буклетов будет посвящена ныне 660-летию этого выдающегося государственного деятеля и полководца. В данном случае в роли заказчика выступает издательство литературы и искусства имени Гафура Гуляма. Коллектив внес свой солидный вклад в издание республиканской книги памяти «Хотира», посвященной воинам-узбекистанцам, павшим и не вернувшимся с фронтов второй мировой войны. Готовится к изданию красочный плакат в честь 2500-летия Хивы.

Фабрика, возникшая в начале 50-х годов, сейчас в расцвете сил и возможностей.

Вел беседу  
И. АХМЕТОВ,  
корр. «Голос  
Узбекистана».

НА СНИМКАХ: директор фабрики Б. Дияров; ретушерский участок, за работой — ветераны предприятия Бектемир Рустамов (слева), Гаппулат Тохтаев и Хасан Хайдаров; образцы недавно выпущенной печатной продукции.

Фото  
В. ХАРИТОНОВА.

## САЛОН-МАГАЗИН «ЖАСУР-МАЙРА»

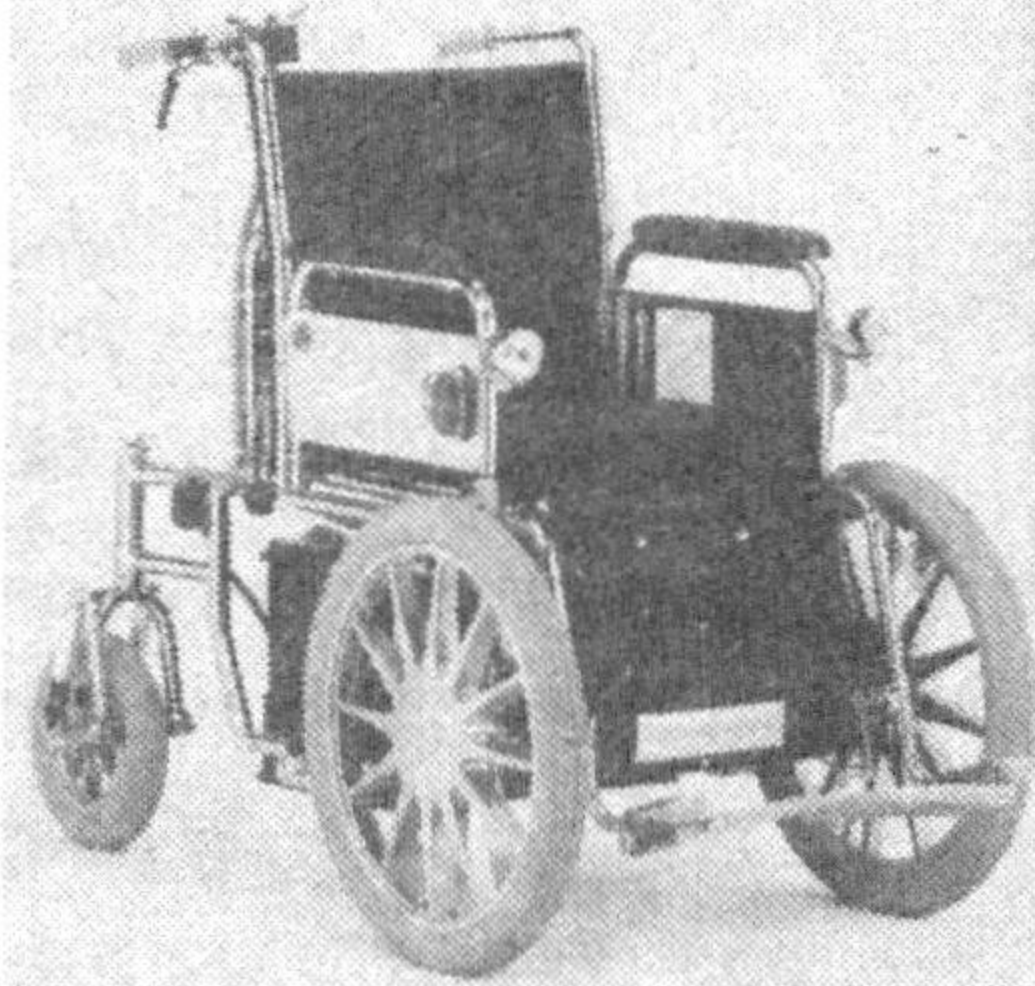
### ВСЕ ДЛЯ ИНВАЛИДОВ

3500 типов и  
разновидностей  
инвалидных  
колясок.

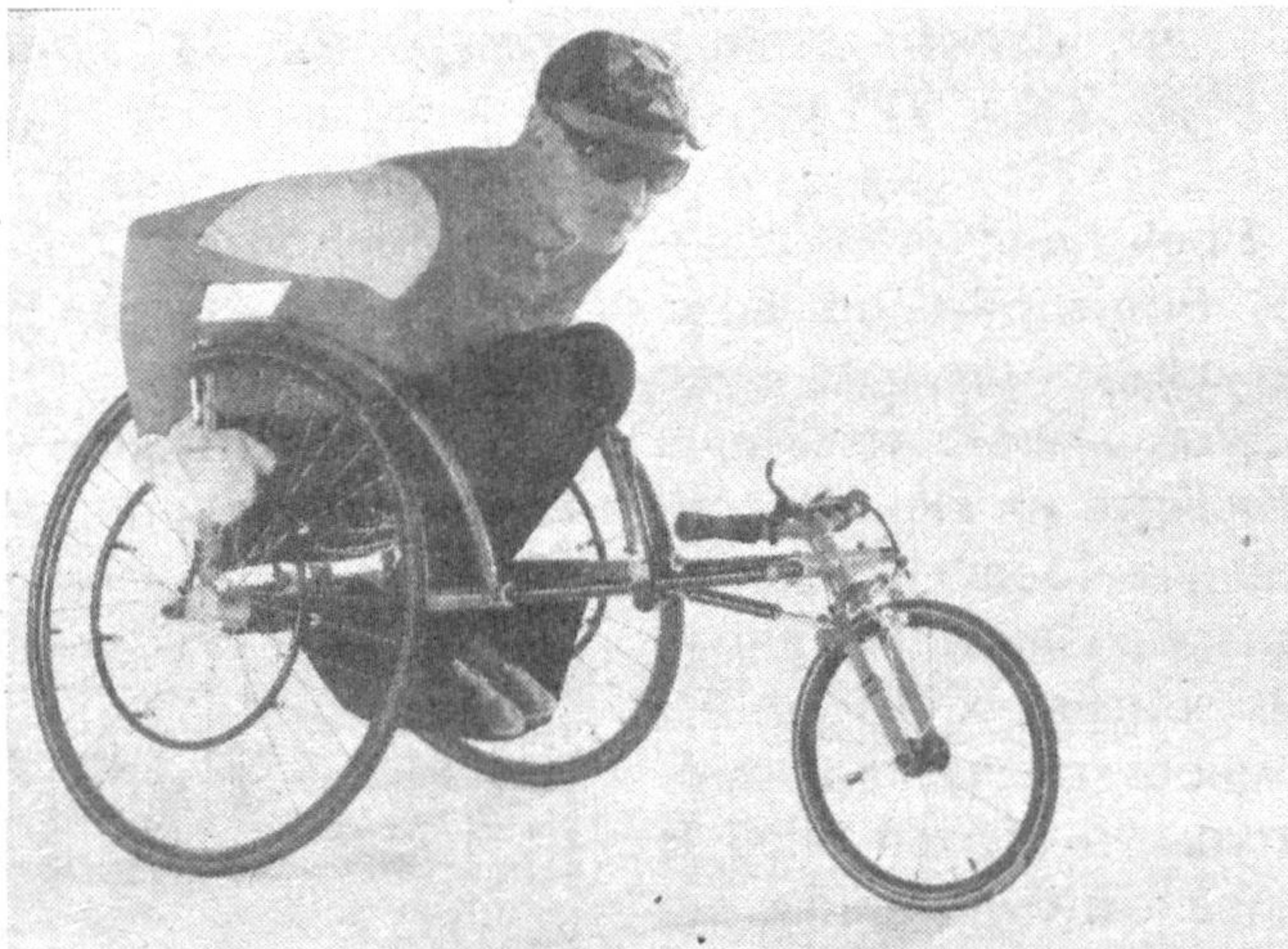
Более 90000  
различных  
средств  
реабилитации.

Всех, кто нуждается в  
них, и тех, кто желает  
им помочь, мы ждем  
по адресу:

г. Ташкент, проспект  
Навои, торговые ряды  
(напротив  
академического  
театра им. Халыки).



Телефоны: 45-83-55, 45-85-49.  
Факс: 45-83-66.



Организация продает или сдает в аренду  
специальное оборудование, разработанное КБ Ильи-  
шина, для перевозки овец самолетом ИЛ-76, отвечаю-  
щее всем международным требованиям,

а также

стригальные агрегаты для стрижки овец АСУ-1.

Телефон 45-83-55,  
факс: 45-83-66.

### Нам отвечают

## Недостатки устранены

В редакцию газеты «Голос Узбекистана» обратилась группа жителей Бектемирского района Ташкента с письменной жалобой на медлительность и волокиту, допускаемые райОВД при оформлении документов и выдаче паспортов Республики Узбекистан. Письмо для проверки и принятия мер было направлено в райотдел милиции.

Вот что ответил нам начальник райотдела, подполковник милиции Н. Таджибаев:

«Жалоба граждан, поступившая к нам из редакции, была рассмотрена в коллективе сотрудников и признана правильной. Благодаря

принятым мерам нам удалось устранить имевшиеся недостатки и ускорить процесс выдачи новых паспортов, повысить культуру обслуживания посетителей. В результате Бектемирский райОВД первым в столице успешно справился с задачей на 1995 год. Работа продолжается».

Большой группе ветеранов, участников и инвалидов войны паспорта вручили в торжественной обстановке в здании районного хокимията при участии наших сотрудников. По этому же поводу торжественные собрания состоялись на ряде предприятий, в организациях и махаллах района. В них участвовали хозяйственные руководители, активисты».

Вячеслав КОСТЫРЯ  
ВСЯ ЖИЗНЬ МОЯ — О НЕМ  
ДАСТАН!

С. Мансурову-Ковригенко

*Прекрасна тем Земля-планета,  
Что есть на ней Узбекистан —  
Обитель мира и привета,  
Вся жизнь моя — о нем дастан!*

*С войны, из украинской дали  
И кровь, и боль моих начал.  
Какие бури ни мотали,  
Узбекистан причалом стал.*

*Душа сыновья отогрета,  
Коль песня горячит уста!..  
Прекрасна тем Земля-планета,  
Что есть на ней Узбекистан!*

ФОЛЬКЛОРНЫЙ КОНКУРС,  
посвященный Амиру Темуру,

состоялся в НПО «Узэлектроаппарат». Инициатором его проведения выступил хокимият столицы. Постановщиком этого яркого зрелища стал председатель акционерного общества «Узэлектроаппарат» Алимджан Алимбаевич Алимбаев.

В конкурсе принимали участие фольклорные коллективы Мирабадского района, учащиеся школ, институтов, представители махаллей, работники предприятий.

— А коллектив нашего предприятия, — говорит председатель профкома Р. Водовозова, — в сущности выступил спонсором этого творческого мероприятия. У нас в НПО существует давняя традиция — поощрять народное творчество. Мы сами ставим спектакли, у нас имеется собственный театр-студия. Весь реквизит, декорации делаются руками наших мастеров. Наши самодеятельные ар-

тисты выступали даже в театре Навои с шекирским «Гамлетом». Естественно, мы не могли пройти мимо такого интересного события в культурной жизни города, как фольклорный конкурс, посвященный Амиру Темуру. Все коллективы, выступавшие здесь, показывали народные обряды. Конкурс завершился. Люди расходились. Что дал им сегодняшний праздник? Естественно, мгновения от-

дыха. Эмоциональную разрядку посреди трудовых будней. А самое главное — чувство соприкосновения с вечно зеленеющим древом народного творчества. Потому что, если и есть в мире что-то вечное, так это память народа, сохраняющего для последующих поколений свои традиции и обряды, дыхание поэзии и музыкальные ритмы.

А. РТВЕЛАДЗЕ.

*Время сейчас такое, что, казалось бы, не до  
развлечений. А в драмтеатре имени М. Горького  
что ни спектакль, то аншлаг. Так, может быть,  
перипетии жизни реальной и побуждают людей  
искать утешения и поддержки в мире, создан-  
ном большим искусством? Рассказывает зав.  
литературной частью театра им. М. Горького  
В. Л. ОСТРОВСКИЙ.*

Время делает свое дело. Если раньше важнейшим из искусств у нас считалось кино, то теперь взгляните на экран — сплошные боевики, притом однообразные. На книжных прилавках — тоже огромное количество литературы, но какая она? В основном бульварная, не имеющая никакого отношения к духовному совершенствованию человека. А наш зритель воспитан все-таки на лучших классических образцах. Он не только смотрит, но и слушает спектакль, чутко реагируя на каждую реплику. Придя к нам, люди не увидят никакой пошлятины, никакой порнографии, которой уже все сыты по горло. А получают что-то для души и сердца, унесут с собой светлое...

В 90-м году коллектив возглавил новый художественный руководитель — Владимир Шапиро. Стремясь вернуть театру свое истинное предназначение, он и репертуар стал подбирать определенный, отвлекающий внимание от сложностей нынешнего бытия. Взамен зритель получал возможность несколько часов прожить в мире искусства.

И вот на сцене — спектакль по пьесе Стринберга «Графиня Юлия». Решен он интересно и в режиссерском, и в актерском планах. Великолепно показали себя там заслу-

женные артисты Лариса Михайлова и Павел Гаврилюк.

Большой интерес у зрителей вызвал и поставлен-

ный Шапиро спектакль «Священные чудовища» по пьесе Жана Кокто. Вслед за ним с не меньшим успехом пошла «Великая магия» Эдуардо де Филиппо. Затем — пьеса Ионеско «Лысая певичка» — первый опыт театра-абсурда на нашей сцене.

Следуя традициям классического театра, обратились к творчеству Жана Батиста Мольера. У нас в репертуаре его пьеса «Жорж Данден, или Одураченный муж». После Мольера, учитывая опыт «Лысой певички», решили познакомить зрителя с пьесой американского драматурга Артура Копита — «Папа, папа, бедный папа, ты не вылезешь из шкафа, ты повешен нашей мамой между платьем и пижамой».

У нас поставлен спектакль по пьесе Леонида Андреева «Тот, кто получает пощечину». Спектакль пользуется большим успехом у публики. Пьеса Анд-

реева, написанная в начале века, на ташкентской сцене вообще никогда не шла. Это первое обращение к творчеству этого крупного писателя в нашем театре. И мы дорожим им. Но получилось так, что по техническим причинам полтора года спектакль у нас не шел. И вот недавно как бы заново состоялась его премьера.

Последняя премьера —

шел со сцены, потому что уехал актер Геннадий Патчис, который играл Амелистова, а другого такого «Амелистова» у нас, к сожалению, не нашлось. Только таким образом мы теряем спектакли.

Спектакль живет до тех пор, пока публика интересуется им. А «долгожителей» много. Российская пьеса «Трагедии первого этажа» Зверовшикова, нап-

имер, спектакль по пьесе Галина «Крыша». К зимним каникулам силами нашей театральной студии, которая существует второй год, подготовлен спектакль «Муха-цокотуха шоу». Это музыкальный, танцевальный спектакль для детей и взрослых.

В ближайшее время намерены радовать зрителя новинками. Сейчас идут репетиции новой комедии по пьесе французского драматурга Мишеля Фермо «Двери хлопают». Очень веселый спектакль. Зритель, мне кажется, смеяться будет от первой реплики до последней. Заняты в спектакле такие актеры, как Фаина Полонская, Александр Дубровин, заслуженная артистка Узбекистана Нина Мягкова и молодое поколение нашего театра — студийцы. Режиссер-постановщик — Владимир Шапиро.

Думаю, интересным получится и спектакль по пьесе американского драматурга Сэма Шепарда «Безумие любви». Над ним работает сейчас Борис Шевченко (он же режиссер этого спектакля), заслуженная артистка Узбекистана Ирина Авдюшкина и Олег Васильев.

Название третьей работы пока не определено. Но это будет, конечно, классика. Скорее всего русская.

С начала театрального сезона у нас состоялось уже три премьеры — «Папа, папа, бедный папа!», «Комедианты» по Островскому и «Муха-цокотуха шоу».

Три премьеры за три месяца — не так уж плохо.

В ТЕАТРЕ ГОРЬКОГО  
— АНШЛАГ

это пьеса Островского «Лес». У нас она идет под названием «Комедианты». Постановку осуществил приглашенный режиссер Владимир Аулов. В ней заняты лучшие мастера нашего театра — заслуженный артист Узбекистана Владимир Баграмов, Николай Иванов, народные артисты Узбекистана Светлана Норбаева, Владимир Русинов, заслуженная артистка Нина Мягкова и другие.

Сейчас мы думаем еще об одной постановке из русской классики. Пока я не могу назвать, какую пьесу...

Были у нас спектакли, которые потеряли интерес у зрителя, например прекрасный спектакль в постановке Шапиро — «Зойкина квартира», по пьесе Михаила Булгакова. Спектакль с ярким режиссерским решением и интересными актерскими работами. Но он со-

пример, идет с 1991 года и интерес к ней у публики не иссякает. Есть и более ранние. Например, пьеса Олби «Все в саду» в постановке Шапиро.

Удивительная вещь: актеры могут год не играть этот спектакль, но достаточно провести техническую репетицию, текстовую, и они сыграют, как будто бы только вчера играли его. До того вживаются... Потому что драматургия мощная.

Вообще, крепко сделанный спектакль долго держится. Музыкальное шоу «Все — звезды!» вот уже десять лет на сцене. И пользуется невероятным успехом! Потому что все время обновляется. 21 мая 1994 года мы отметили пятилетний спектакль. Сейчас где-то к 550 подбираемся.

Некоторые наши спектакли и рассчитаны на молодое поколение зрителя. Пользуется успехом, нап-

# ТВ

## ПОНЕДЕЛЬНИК, 4

17.55 Программа передач.  
18.00 Новости.  
Программы публицистических передач:  
18.10 1. «Юксалиш».  
19.30 «Ахборот» (рус.).  
19.50 Вечерняя сказка.  
20.05 2. Вести с бирж и из банков.  
20.30 «Ахборот».  
20.55 К 660-летию со дня рождения Амира Темура Абдулла Арипов. «Сохибкитрон».  
21.10 «Майрифатнома». Образовательная передача.  
21.50 3. «Вакт хиббонида».  
23.30 «Ахборот».  
23.50 — 00.20 «Соғиндим». Поет Джурабек Набиев.

18.00 Новости.  
18.15 «Мультфейверк».  
18.40 «Палитра».  
19.05 ТВ II представляет...  
19.15 «Постфактум».  
19.50 «Ахборот» (рус.).  
20.15 «Магия». Дэвид Копперфилд.  
20.30 «Ахборот».  
20.55 «Курьер».  
21.15 «...и о погоде».  
21.25 ТВ II представляет...  
21.35 Музыка и Реклама.  
21.55 «Санта-Барбара». Телевизионный художественный фильм.  
22.45 — 23.45 «Спорт-континент».

17.50 Новости.  
18.00 «Голубое кольцо Ферганы», «Хорезм». Телефильмы.  
ОРТ  
18.20—21.40  
21.40 «Однажды, двадцать лет спустя». Художественный фильм.  
23.00 Новости.  
23.10 «Кумыс». Телефильм.  
Российское государственное телевидение  
23.30—23.50  
23.50—00.05 «В устье Тентека». Телефильм.

## ВТОРНИК, 5

17.55 Программа передач.  
18.00 Новости.  
18.10 «Санъат гунчалари». Концерт для детей.  
18.45 «Поэзия». Салим Шукур.  
18.55 «Европа сегодня». Публицистическая передача.  
19.30 «Ахборот» (рус.).  
19.50 Вечерняя сказка.  
20.05 «Рынок ценных бумаг». Публицистическая передача.  
20.30 «Ахборот».  
20.55 К 660-летию со дня рождения Амира Темура Абдулла Арипов. «Сохибкитрон».  
21.10 «Табаррук кадамжолар». «Уйғонади руҳда бир дунё». Передача 1-я.  
21.40 Концерт классической музыки.  
22.15 «Акс-садо». Авторская программа Куддуса Агамова.  
22.55 «Адашлар» («Тезки»). Кинопередача.  
23.30 «Ахборот».  
23.50 — 00.20 «Газалхон ёшлигим».

18.00 Новости.  
18.10 Реклама.  
18.15 «Мультфейверк».  
18.25 ТВ II представляет...  
18.35 «Тропиканка». Телесериал (Бразилия).  
19.30 «Ахборот» (рус.).  
19.50 «Бизнес-уйк».  
20.05 Музыкальная дорожка.  
20.15 «АРТ-журнал».  
20.30 «Ахборот».  
20.55 Видеоид.  
21.15 Музыка и Реклама.  
21.35 «Кинооқо».  
23.15 — 00.15 «Спорт-континент».

17.50 Новости.  
17.55 Реклама.  
18.00 «Палитра солнечного края». Поэма о коврах». Телефильмы.  
ОРТ  
7.30—9.00 «Телсутро».  
18.20—21.40  
21.40 «Лев Гурьч Синичкин». Художественный фильм.  
23.00 Новости.  
23.05 Реклама.  
23.10 «Такой разнообразный мир».

Российское государственное телевидение  
23.30—23.50  
23.50—00.05 «В долине реки Сох». Телефильм.  
IV  
17.05 «Национальные традиции». Узбекские блюда.  
17.40 «Саломатлик — туман бойлик».  
18.10—19.40 Турецкое телевидение.  
19.40 «Мульткарусель».  
19.55 Реклама.

20.00 «Санта-Барбара». Телевизионный художественный фильм.  
20.50 Новости телекомпании «Уорлднет».  
21.10 «Соккер-клуб». Футбольное обозрение.  
22.10 Реклама.  
22.15 Программа телекомпании «Дурдаршан».  
22.45—23.35 «Кинематограф».

## СРЕДА, 6

17.55 Программа передач.  
18.00 Новости.  
18.10 «Умид учкунлари» («Искры надежды»). Тележурнал.  
18.40 «Хазинамиз таянчи». Публицистическая передача.  
19.10 Спортивные новости.  
19.30 «Ахборот» (рус.).  
19.45 Реклама.  
19.50 Вечерняя сказка.  
20.05 «На перекрестках экономики». Тележурнал.  
20.30 «Ахборот».  
20.55 К 660-летию со дня рождения Амира Темура Абдулла Арипов. «Сохибкитрон».  
21.10 «Табаррук кадамжолар». «Уйғонади руҳда бир дунё». Передача 2-я.  
21.30 «Узбекистан — Родина моя!» Конкурс песни.  
21.50 «Встреча». Заслуженная артистка Узбекистана Гулчехра Сагдуллаева.  
22.35 «Дил номалари». Музыкальная программа.  
23.30 «Ахборот».  
23.50 — 00.25 «Мир и человек». Познавательная передача.

18.00 Новости.  
18.15 «Мультфейверк».  
18.30 ТВ II представляет...  
18.40 «Все за улыбку».  
19.05 «Приватизация: шаг за шагом».  
19.30 «Ахборот».  
19.50 «Компьютер-Азия».  
20.30 «Ахборот».  
20.55 «Тайны животного мира».  
21.45 Музыка и Реклама.  
22.05 «Санта-Барбара». Телевизионный художественный фильм.  
22.55 — 23.55 «Спорт-континент».

17.50 Новости.  
17.55 Реклама.  
18.00 «Праздник весны». Телефильм.  
ОРТ  
7.30—9.00 «Телсутро».  
18.20—21.40  
21.40 «В конце зимы». Художественный фильм.  
23.00 Новости.  
23.10 «Художник из Кунгура». Телефильм.

Российское государственное телевидение  
23.30—23.50  
23.50—00.05 «Тандыр, арча, огонь». Телефильм.  
IV  
17.05 «Мўл ҳосил омили». Передача из Сурхандарьинской области.  
17.30 «Эстрадный калейдоскоп».  
18.10—19.40 Турецкое телевидение.  
19.40 «Мульткарусель».  
20.00 «Эллада».  
21.00 «Кунгилинг етти кўзи». Развлекательная передача.  
21.35 «Сирдошим». Беседа с обозревателем УзТВ Севарой Турсуновой.  
22.10—23.10 «Добрый вечер, Ташкент!»

## ЧЕТВЕРГ, 7

17.55 Программа передач.  
18.00 Новости.  
18.10 «Онажоним — жонажоним». Праздничная программа для детей.  
18.40 «Биламиз-у, аммо...». Теледебаты.  
19.15 Премьера: «Диалог с чемпионом» («Узбектеlevision».)  
19.30 «Ахборот» (рус.).  
19.50 Вечерняя сказка.  
20.05 «Лицом к лицу». Диалог с депутатом Олий Мажлиса, хокимом Самаркандского района Рахимой Хакимовой.  
20.30 «Ахборот».  
20.55 К 660-летию со дня рождения Амира Темура Абдулла Арипов. «Сохибкитрон».  
21.10 «Табаррук кадамжолар». «Уйғонади руҳда бир дунё». Передача 3-я.  
21.30 «Аёл гўзаллиги — олами безар». Праздничная программа, посвященная Международному женскому дню 8 Марта.  
23.00 Премьера: «Бахтим, сени куйлайман». Фильм-концерт.  
23.30 «Ахборот».  
23.50 — 00.50 «Гап йўқ».

18.00 Новости.  
18.10 Реклама.  
18.15 «Мультфейверк».  
18.35 «Тропиканка». Телесериал (Бразилия).  
19.25 Реклама.  
19.30 «Ахборот» (рус.).  
19.50 «Автосалон».  
20.10 «Ваш стиль».  
20.30 «Ахборот».  
20.55 «Звездная механика».  
21.25 Музыка и Реклама.  
21.45 «Кинооқо».  
23.25 — 00.25 «Спорт-континент».

17.50 Новости.  
17.55 Реклама.  
18.00 «Розовый ветер». Телефильм.  
ОРТ  
7.30—9.00 «Телсутро».  
18.20—21.40  
21.40 «Доброго пути вам». Художественный фильм.  
23.00 Новости.  
23.05 Реклама.  
23.10 «Живая планета».

Российское государственное телевидение  
23.30—23.50  
23.50—00.20 «Таушен». Телефильм.  
IV  
17.05 «Школа предпринимательства». Бизнес-план.

17.35 «Ешлик оқшоми». Посвящается Международному женскому дню 8 Марта.  
18.10—19.40 Турецкое телевидение.

19.40 «Мульткарусель».  
19.55 Реклама.  
20.00 «Санта-Барбара». Телевизионный художественный фильм.  
20.50 Программа телекомпании «Дурдаршан».  
21.20 Монитор «Азия».  
22.00 «Рангинкамон» (на таджикском языке).  
22.40 Реклама.  
22.45—00.15 «Кинематограф».

## ПЯТНИЦА, 8

17.55 Программа передач.  
18.00 Новости.  
18.10 Для детей. «Мехри кўёш — онажонлар».  
18.40 «Только для девушек». Публицистическая передача.  
19.25 Реклама.  
19.30 «Ахборот» (рус.).  
19.45 Реклама.  
19.50 Вечерняя сказка.  
20.05 «Саодатли сайёралар». Кинокомпозиция.  
20.25 Реклама.  
20.30 «Ахборот».  
20.50 Реклама.  
20.55 К 660-летию со дня рождения Амира Темура Абдулла Арипов. «Сохибкитрон».  
21.10 Торжественное собрание и концерт, посвященные Международному женскому дню 8 Марта. В записи из дворца «Туркистон».  
22.55 «Зебо». Тележурнал для девушек.  
23.25 Реклама.  
23.30 «Ахборот».  
23.50 — 00.50 «Ухшаш чехралар» («Близнецы»).

18.00 Новости.  
18.10 Реклама.  
18.15 «Сказка».  
18.35 «Муаллиф».  
18.45 «Ривоят».  
18.55 «Офарин».  
19.25 Реклама.  
19.30 «Ахборот» (рус.).  
19.45 Реклама.  
19.50 «РАКС» предлагает...  
20.10 «Завтра — суббота».  
20.25 Реклама.  
20.30 «Ахборот».  
20.50 Реклама.  
20.55 «РАКС» предлагает...  
21.15 «Мафтункор чехралар».  
21.40 «Таманно».  
21.50 Музыка и Реклама.  
22.30 — 23.20 «Санта-Барбара». Телевизионный художественный фильм.

17.50 Новости.  
17.55 Реклама.  
18.00 «Про ежа и про других». Телефильм.  
ОРТ  
7.30—9.00 «Телсутро».  
18.25—21.40  
21.40 «Встреча». Художественный фильм.  
23.00 Новости.  
23.05 Реклама.  
23.10 «Мерос» («Наследие»). Телефильм.

## СУББОТА, 9

Российское государственное телевидение  
23.30—23.50  
23.50 «Остров Пирим». Телефильм.  
IV  
17.05 «Где ты, моя Зульфия». Художественный фильм.  
18.10—19.40 Турецкое телевидение.  
19.40 «Мульткарусель».  
19.55 Реклама.  
20.00 «Хозяйке на заметку».  
20.20 «Интердиалог».  
21.00 «Бизнес-академия».  
21.25 К Международному женскому дню 8 Марта. «Королева моих снов».  
22.15 «Камертон». В гостях у профессора Галины Шегловой.  
22.35 «Отважные девочки». Публицистическая передача.  
23.15—23.55 «Желаю вам...»

17.55 Программа передач.  
18.00 «Помощники». Мультфильм.  
18.10 «Дети нашей махалли». Телеконкурс.  
19.05 Спортивные новости.  
19.25 Реклама.  
19.30 «Ахборот» (рус.).  
19.45 Вечерняя сказка.  
20.00 «Новости Узбекистана» (на англ. яз.).  
20.15 «Такой разнообразный мир».  
20.25 Реклама.  
20.30 «Ахборот».  
20.50 Реклама.  
20.55 «Узбекистан — Родина моя!» Конкурс песни.  
21.25 «Д. Д. Д. и другие».  
22.05 «Тунги ёғду». Вечерняя кинопрограмма.

18.00 «Сюрприз».  
18.30 Реклама.  
18.35 «Мир». Познавательная передача.  
19.25 Реклама.  
19.30 «Ахборот» (рус.).  
19.45 Реклама.  
19.50 «Оханглар оғушида».  
20.05 «Пределы возможного».  
20.25 Реклама.  
20.30 «Ахборот».  
20.50 Реклама.  
20.55 «Кунгил». Авторская программа Дил-

9.00 «Мультфейверк».  
9.20 «Приватизация: шаг за шагом».  
9.40 «Компьютер-Азия».  
10.15 «Тайны животного мира».  
11.25 «Ваш стиль».  
11.40 «Звездная механика».  
12.10 Музыка и Реклама.  
12.30 «Кинооқо».  
14.10 — 15.10 «Спорт-континент».

шода Шамса.  
21.30 Видеонювости.  
21.50 Музыка и Реклама.  
22.10 — 23.50 Видео — «О».  
III  
17.50 Открытие программы. Реклама.  
17.55 «Праздник в седле», «Этюд». Телефильмы.  
ОРТ  
18.20—21.40  
21.40 «Баллада о белогривой». Художественный фильм.  
23.25 Реклама.

Российское государственное телевидение  
23.30—23.50  
23.50 «Оркестр на ладони». Телефильм.  
IV  
10.00 Фильм-детям. «Приключения Тома Сойера и Геккельбери Финна». 1-я серия.  
11.15 Реклама.  
11.20 «Женщины». Телеочерк.  
11.50 «Узбекистан — наш общий дом».  
12.30—13.00 «Театральные встречи». Ферганский областной театр им.М.Горького.  
17.05 «Безнен мирас» (на татарском языке).  
17.40 «Милая моя...» Киноконцерт.  
18.10—19.40 Турецкое телевидение.  
19.40 «Чернилка». Программа для детей.  
20.00 Реклама.  
20.05 «Санта-Барбара». Телевизионный художественный фильм.  
20.55 «Телевизитка».  
21.10 «Европа сегодня».  
21.30 «Мир и человек».  
22.05 «Хроника событий в мире».  
22.25 «Такой разнообразный мир».  
22.45 Реклама.  
22.50—00.20 «Кинематограф».

## ВОСКРЕСЕНЬЕ, 10

17.55 Программа передач.  
18.00 «Колодец». Мультфильм.  
18.10 «Номинг дилимда — Ватан!» Литературная композиция для детей.  
18.50 «Замон».  
19.05 «Ойнаи жаҳонда...».  
19.25 Реклама.  
19.30 «Панорама» (рус.).  
19.55 Реклама.  
20.00 «Итальянские впечатления». Передача 7-я.  
20.25 Реклама.  
20.30 «Хафтанома».  
21.00 Реклама.  
21.05 «В воскресенье вечером». Музыкальная программа.  
22.05 «Маклер». Художественный фильм.  
23.15 «Весна». Видовой фильм.  
23.25 Реклама.  
23.30 «Хафтанома».  
24.00 — 00.30 Лирический концерт.

9.00 «Сказка».  
9.20 «Муаллиф».  
9.30 «Ривоят».  
9.40 «Офарин».  
10.10 «РАКС» предлагает...  
10.50 «Мафтункор чехралар».  
11.15 «Таманно».  
11.25 «Мир». Познавательная передача.  
12.15 «Оханглар оғушида».  
12.30 «Совесть». Телесериал (Египет).  
13.15 «Пределы возможного».  
13.40 «Кунгил».  
14.15 Видеонювости.  
14.35 Музыка и Реклама.  
14.55 Видео — «О».  
16.35 «Спорт-континент».

18.00 На будущей неделе.  
18.10 Реклама.  
18.15 Для детей. «Планета «ЛЕГО»».  
18.40 «Совесть». Телесериал (Египет).  
19.25 Реклама.  
19.30 «Панорама» (рус.).  
19.55 Реклама.  
20.00 «Звезды».  
20.25 Реклама.  
20.30 «Хафтанома».  
21.00 Реклама.  
21.05 «Сторки вдохновения».  
21.10 «Фармед».  
21.20 «Оханглар оғушида».  
21.30 «Шах ва бахс».  
21.50 «Даракчи».  
22.00 На будущей неделе.  
22.10 Музыка и Реклама.  
22.30 — 00.10 Видео — «О».

17.50 Открытие программы. Реклама.  
17.55 «Хранитель древнего ремесла», «Эти вечные узоры». Телефильмы.  
ОРТ  
18.20—22.50  
22.50 «Песня дерева». Телефильм.  
23.00 «Панорама» (рус.).  
23.25 Реклама.  
Российское государственное телевидение  
23.30—23.50  
23.50 «Добро пожаловать, в Ташкент». Телефильм.

10.00 «Эй! Доброе утро!»  
10.30 «Удивительный мир сказок».  
12.00 «Новости Узбекистана» (на англ. яз.).  
12.15 «Улица моя...»  
12.30 Реклама.  
12.35 «Кстати».  
13.05—13.30 «Автограф на память».

17.10 «Диалог». Телевизионный художественный фильм.  
17.40 «Добро пожаловать во Францию!»  
18.10—19.40 Турецкое телевидение.  
19.40 «Чернилка». Программа для детей.  
20.00 Реклама.  
20.05 «Хроника событий в мире».  
20.25 Программа телекомпании «Дурдаршан».  
20.55 «Такой разнообразный мир».  
21.15 «Визиты и приглашения».  
21.40 «Новости «Би-Би-Си»».  
21.50 «Чинсан».  
22.30 «Новости «Си-Эн-Эн»».  
22.40—00.10 «Кинематограф».

(Из газеты «Говорит и показывает Ташкент»).

# Программа ОРТ

## ПОНЕДЕЛЬНИК, 4

ОРТ  
18.20 «Секрет тропиканки».  
19.10 «Час пик».  
19.35 «Угадай мелодию».  
20.05 «Мя». Авторская программа В.Познера.  
20.45 «Спокойной ночи, малыши!»  
20.55 Реклама.  
21.00 «Время».

## ВТОРНИК, 5

ОРТ  
7.30 «Телсутро».  
18.20 «Секрет тропиканки».  
19.10 «Час пик».  
19.35 «Угадай мелодию».  
20.00 «Тема».  
20.45 «Спокойной ночи, малыши!»  
20.55 Реклама.  
21.00 «Время».

## СРЕДА, 6

ОРТ  
7.30 «Телсутро».  
18.20 «Секрет тропиканки».  
19.10 «Час пик».  
19.35 «Угадай мелодию».  
20.05 «В поисках утраченного». Николай Крючков. Ведущий — Г.Скорыходов.  
20.45 «Спокойной ночи, малыши!»  
20.55 Реклама.  
21.00 «Время».

## ЧЕТВЕРГ, 7

ОРТ  
7.30 «Телсутро».  
18.20 «Секрет тропиканки».  
19.10 «Час пик».  
19.35 Веселые истории в журнале «Ералаш».  
20.05 «Один на один».  
20.45 «Спокойной ночи, малыши!»  
20.55 Реклама.  
21.00 «Время».

## ПЯТНИЦА, 8

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ЖЕНСКИЙ ДЕНЬ  
ОРТ  
7.30 «Телсутро». Праздничный выпуск.  
18.25 Новости (с сурдопереводом).  
18.45 Премьера Первого канала. Вивьен Ли и Кларк Гейбл в фильме «Унесенные ветром».  
20.45 «Спокойной ночи, малыши!»  
20.55 Реклама.  
21.00 «Время».

## СУББОТА, 9

ОРТ  
18.20 «Телескоп».  
18.55 «Золотая серия». Год 1968-й. «Бриллиантовая рука».  
20.45 «Спокойной ночи, малыши!»  
20.55 Реклама.  
21.00 «Время».

## ВОСКРЕСЕНЬЕ, 10

ОРТ  
18.20 Веселые истории в журнале «Ералаш».  
18.40 «Автомобиль и я».  
19.00 «Подаренка». Мультфильм.  
19.20 «Песня-96».  
20.05 «КВН-96». Международная товарищеская встреча между сборными командами СНГ и Израиля.  
21.55 Реклама.  
22.00 «Воскресенье».

# ШАГИ СПАРТАКИАДЫ

В республике самым важным в спортивной жизни 96-го станет Спартакиада, посвященная пятой годовщине независимости Узбекистана. Она будет проходить весь год и завершится только в декабре. В программе Спартакиады 27 видов спорта. Открыли комплексные соревнования боксеры.

Уже померились силами самбисты и борцы вольного и классического стилей. Сегодня мы рассказываем о прошедших турнирах.

**БОКС.** Этот вид спорта — один из самых популярных в республике. Весомы достижения наших боксеров и на международной арене. На недавно закончившемся турнире на Филиппинах еще двое узбекистанцев — Улугбек Ибрагимов и Карим Туляганов — завоевали путевки в Атланту. Ныне 8 боксеров республики имеют право, добытое на крупнейших международных соревнованиях, выступить на Олимпийских играх.

А спартакиадные соревнования прошли в чирчикском Дворце культуры «Химик». На установленный здесь ринг выходили 120 спортсменов из всех областей, Каракалпакстана и Ташкента. В командном зачете первое место заняли представители Андижанской области. Несколько лет назад специалисты к подобному успеху андижанцев отнеслись бы как к сюрпризу. Сегодня его посчитали закономерностью. Уже не один год в Андижанском училище олимпийского резерва на отделении бокса плодотворно работают тренеры В. Золотарев, М. Кучкаров, А. Размахов. Их воспитанники сначала сумели показать себя на республиканских юношеских, затем

юниорских турнирах. Теперь они все смелее выступают на соревнованиях среди взрослых спортсменов, причем и на международных. В Чирчике андижанцы завоевали три золотые, пять серебряных и одну бронзовую медали.

Второе командное место заняли боксеры Ташкента, третье — Ферганской области. Самым техничным атлетом признан обладатель Кубка мира и чемпион Азии Нариман Атаев из Бухарской области.

**САМБО.** Местом проведения турнира был выбран Ургенч. И это не случайно. В Хорезме издревле любят борьбу, с уважением относятся к своим богатырям. Еще при жизни человеком-легендой стал Пахлаван-Махмуд. На проводимые ежегодно соревнования, посвященные его памяти, приезжают борцы даже из соседних республик.

На Спартакиаде хозяева выступили довольно уверенно. Победителями стали хорезмийцы Саньят Одамбоев и Алишер Юлдашев. Однако в споре за первое место в командном зачете их ненамного сумели опередить самаркандцы. Третье призовое место заняли самбисты Бухарской области.

**БОРЬБА ВОЛЬНАЯ И КЛАС-**

**СИЧЕСКАЯ.** Турнир, состоявшийся в Ташкенте в спорткомплексе ЦСК, по общему мнению, удался. Схватки были на любой вкус. Любители острой и быстрой борьбы с удовольствием аплодировали 120-килограммовому тяжеловету Шермухаммату Кузиеву из Ташкентской области, всего за 30 секунд одолевшему в поединке за первое место андижанца Талибджана Джурасва. Красивые чистые победы в финале одержали келесцы Абдулхай Зупаров и Рустам Миршанов.

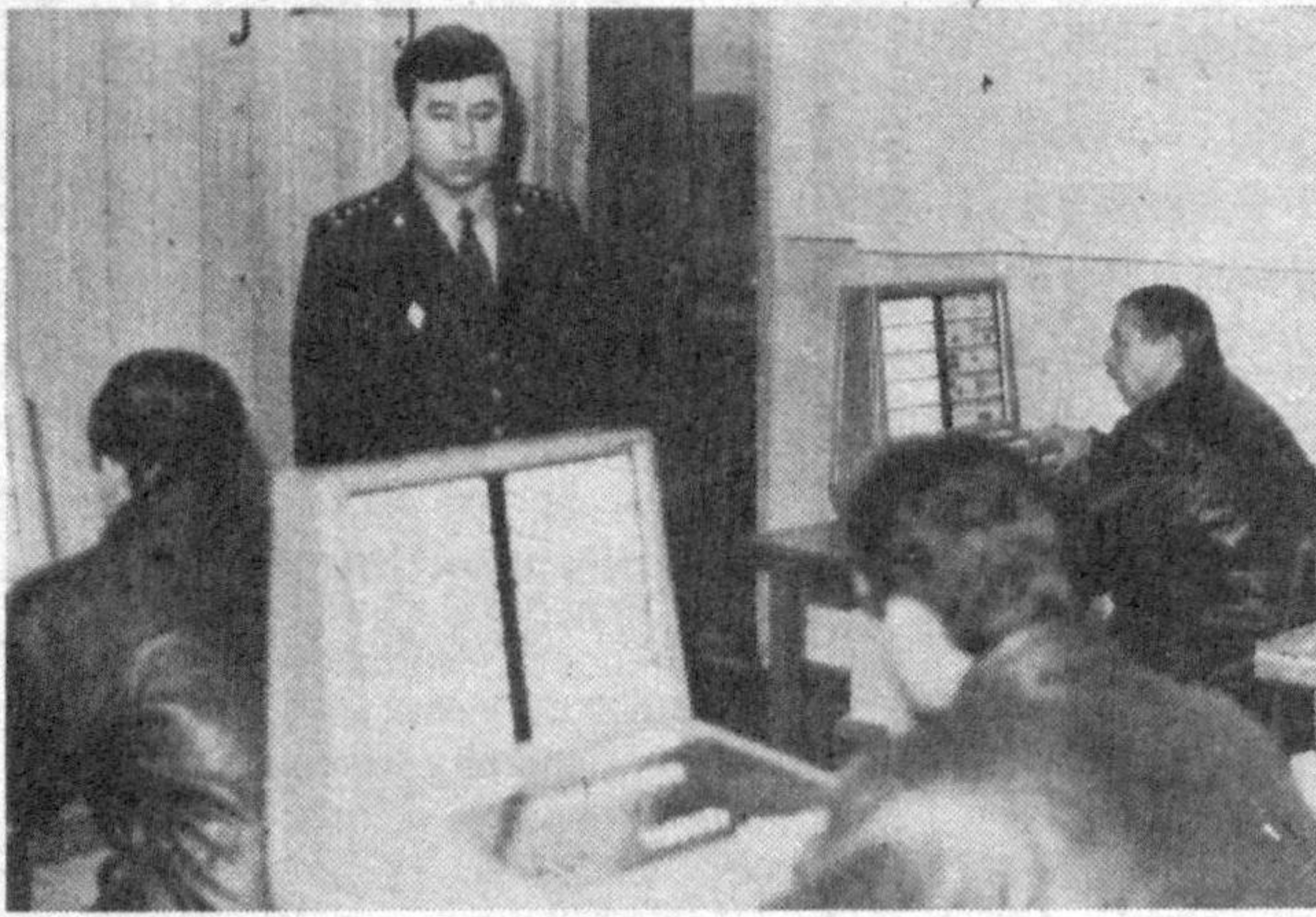
На редкость упорным было командное соперничество. Всего два очка составил разрыв между победителями ташкентцами и ставшими вторыми «классиками» Самаркандской области. Замкнули тройку призеров андижанцы.

Атлеты столицы первенствовали и у борцов вольного стиля. На втором месте оказались спортсмены Ташкентской области, на третьем — Каракалпакстана.

Едва закончился спартакиадный турнир, как борцы вновь уехали. «Классики» — в Иран, а «вольники» — в Минск, где вместе с сильнейшими атлетами Беларуси, Армении, Молдовы и Израиля проведут совместный учебно-тренировочный сбор. Это будет подготовкой к Азиатским играм, которые пройдут в апреле в Китае.

А Спартакиада Узбекистана идет своим чередом. Сейчас в Нукусе проходит турнир шахматистов.

**С. ГАПИЧ.**



## Будни ГАИ ИДУТ ЭКЗАМЕНЫ...

До сентября прошлого года в Ташкенте регистрация транспортных средств и прием экзаменов на право управления ими осуществлялись только в одном месте — при городской госавтоинспекции, по улице Файзабад, 43. Это было сопряжено с целым рядом неудобств для автолюбителей и водителей-профессионалов. Положение в корне изменилось, когда по инициативе начальника УГАИ ГУВД полковника милиции Х. А. Закирова были созданы межрайонные регистрационно-экзаменационные отделения. Одно из них — Юнусабадское — обслуживает Мирзо-Улугбекский, Юнусабадский и Сабир-Рахимовский районы, другое, находящееся на посту ГАИ «Эркин», — Акмаль-Икрамовский, Чиланзарский районы и, наконец, третье, расположенное на улице Файзабад, — Хамзинский, Мирабадский, Сергелийский, Бектемирский, Шайхантахурский и Яккасарайский районы.

Со времени создания Юнусабадским МРЭО осуществлен прием экзаменов на право управления транспортными средствами у 3955 человек, которые получили водительские удостоверения. 480 удостоверений выданы лицам, окончившим учебные заведения по подготовке водительских кадров. Наряду с этим проводится перерегистрация автотранспорта, выдача техпаспортов, госномеров и обмен техпаспортов.

НА СНИМКАХ: старший автоинспектор ОГАИ Юнусабадского РУВД старший лейтенант милиции Б. С. Гибадуллин и старший инспектор по административной практике Э. А. Ахмедов проводят разбор допущенных водителей нарушений; автоинспектор капитан милиции А. Т. Сабиров во время приема экзаменов; начальник Юнусабадского МРЭО майор милиции Х. И. Халиков регистрирует автомобиль, а инспектор по розыску капитан милиции В. Б. Расулов выдает новые номерные знаки.

**Бокижон ХОЛМИРЗАЕВ.**  
Фото автора.

## МНОГО ЛЕТ НАЗАД

8 МАРТА. 55 лет назад в Ташкенте открылась первая в Узбекистане выставка картин, созданных женщинами-художницами республики.

10 МАРТА. 60 лет назад в Ташкенте открылась первая в республике музыкальная школа-десятилетка.

11 МАРТА. 55 лет назад в составе Узбекистана образованы Андижанская и Сурхандарьинская области.

13 МАРТА. 30 лет назад состоялся торжественный пуск воды по Аму-Бухарскому машинному каналу.

15 МАРТА. 80 лет со дня рождения одного из первых узбекских ученых-юристов, доктора юридических наук, профессора, члена-корреспондента Академии наук Узбекистана, заслуженного деятеля науки республики Атабая Ишановича Ишанова.

19 МАРТА. 30 лет назад в Государственном академическом театре драмы имени Хамзы впервые на узбекской сцене была осуществлена постановка трагедии В. Шекспира «Король Лир».

20 МАРТА. 25 лет назад дал промышленный ток второй энергоблок Чарвакской ГЭС, мощностью 150 тысяч киловатт.

22 МАРТА. 20 лет назад сдана в эксплуатацию первая очередь Сырдарьинской ГРЭС из четырех энергоблоков, общей мощностью 1 миллион 200 тысяч киловатт.

24 МАРТА. 55 лет назад в Ташкентском театре музыкальной драмы и комедии имени Мукими состоялась премьера музыкальной драмы «Ташхир и Зухра» С. Абдуллы.

24 МАРТА. 20 лет назад уложен первый кирпич на строительстве города Марджанбулак в Джизакской области.

27 МАРТА. 65 лет назад в Ташкенте состоялся первый Среднеазиатский энергетический съезд, на котором был принят план электрификации Узбекистана.

29 МАРТА. 90 лет со дня рождения народной артистки СССР Тамары Ханум (Тамары Артемовны Петросян).

30 МАРТА. 85 лет назад известный русский авиатор А. А. Васильев совершил в Коканде первый показательный полет на самолете «Блерио». Он сделал над городом три круга на высоте 250 метров. В последующие дни он продемонстрировал свое мастерство в Скобелеве (Фергана), Самарканде, Бухаре и Ташкенте.

30 МАРТА. 75 лет назад в Ташкенте создано первое научно-исследовательское учреждение, ведавшее службой погоды в Средней Азии — Туркестанский метеорологический институт.

30 МАРТА. 15 лет назад сдана в эксплуатацию третья очередь Мубарекского газоперерабатывающего завода.

30 МАРТА. 95 лет назад по центральным улицам Ташкента двинулся первый трамвай на конной тяге. В последующие дни их число увеличилось до 30, на 24 пассажира каждый. Трамвайный парк конки насчитывал 288 лошадей.

МАРТ. 55 лет назад парфюмерная фабрика, созданная в Ташкенте, выпустила первую партию духов и цветочного одеколора.

Подготовил В. ТЮРИКОВ.



4 — 10 марта

**ОВЕН.** Неустойчивая весенняя погода влияет на ваше состояние — оно может быть довольно насыщено неожиданностями. Старайтесь быть более сосредоточенным и аккуратным.

**ТЕЛЕЦ.** Не связывайтесь в азартные игры и подобные сомнительные мероприятия — можете сильно пострадать. Займитесь любимым делом — это успокоит нервы и даст толчок новому вдохновению.

**БЛИЗНЕЦЫ.** Перепады настроения у служащих могут толкнуть вас на конфликт, поэтому держитесь в стороне от всяческих ссор в коллективе. Если хотите общения, вспомните старого доброго друга, с которым давно не виделись.

**РАК.** Налаживание новых деловых контактов лучше отложить на более поздний срок, это несколько не повредит вашим взаимоотношениям. Ограничьтесь завершением прежних сделок.

**ЛЕВ.** Неделя обещает быть насыщенной в плане общения, эмоций, соблазнов. Но будьте настороже, не повредите себе слишком раскованным поведением.

**ДЕВА.** Небольшие проблемы с деньгами, которые появятся в эти дни, скоро разрешатся, и с самой неожиданной стороны. Терпение и еще раз терпение — неделя эта требует сдержанности и отблагодарит за это.

**ВЕСЫ.** Обратите внимание на близких, ваше тепло и добрые слова превратят дом в чудесный райский уголок. За дела, связанные с большим умственным напряжением, лучше не браться.

**СКОРПИОН.** Рисковые дела могут оказаться удачными, но трижды подумайте, стоит ли их затевать. Если решили — особенно не полагайтесь на партнеров и советчиков со стороны, берите все на себя.

**СТРЕЛЕЦ.** Скушать не придется, особенно в семейных отношениях. Возможны вспышки ревности, которая наверняка безосновательна, поэтому не поддавайтесь соблазну поскандалить впустую.

**КОЗЕРОГ.** Крутые повороты в карьере, семейной жизни, любовных делах неделя не сулит. Без суеты, спокойно занимайтесь текущей работой, приятные минуты отдыха у вас будут по вечерам с друзьями и в семье.

**ВОДОЛЕЙ.** Интриги недоброжелателей никак не повлияют на ваше самочувствие. Помните — подобные затеи свойственны слабым личностям, а вы выше их.

**РЫБЫ.** Философское отношение к происходящему позволит избежать ненужных стрессов. Вы с честью выйдете из сложной ситуации и убедитесь еще раз в правильности сделанного вами выбора.

## Голос Узбекистана

Учредитель:  
Центральный Совет  
Народно-демократической партии  
Узбекистана.

Главный редактор Б. Ш. ШАРИПОВ

Редколлегия:

Х. М. АБДУРАИМОВ, А. А. АЛИМБАЕВ, Л. Я. ГУЛЯМОВ,  
М. Л. ЕЛЬШОВ, М. В. КРЕМКОВ,  
С. Ш. КУРБАНОВ, А. В. ТЮРИКОВ (ответственный секретарь),  
В. Г. ЧЕБОТИН (заместитель главного редактора).

Адрес редакции: 700029, г. Ташкент, пл. Мустакиллик, 5.  
Наши телефоны: 39-46-05, 39-43-22.

Дежурный редактор И. Ахметов.

Ответственность за содержание рекламы несет рекламодатель. Мнение автора может не совпадать с позицией редакции. При перепечатке ссылка на «Голос Узбекистана» обязательна.